

integral 4PURE/MIX

sl

en



Dobro došli!

Kupovinom dozatora integral 4PURE/MIX odlučili ste se za precizan i potpuno automatski uređaj za doziranje koncentrata sredstava za čišćenje. Net dostupnih integral 4PURE/MIX hemijskih proizvoda pokrivaju sve zahteve za čišćenje u održavanju higijene objekata – zahvaljujući prethodno podešenom – i po potrebi izmenljivom – doziranju garantovan je ekonomičan i istovremeno efikasan rad.

U ovom uputstvu za upotrebu biće objašnjena montaža i upotreba uređaja. Kao podršku, na internet adresi www.hagleitner.com možete naći film za montažu i upotrebu svog novog sistema za doziranje, koji je namenjen korisnicima.

Zahvaljujemo Vam se što ste se odlučili za ovaj proizvod firme HAGLEITNER. Ukoliko imate pitanja, probleme ili sugestije, rado ćemo stupiti u kontakt sa Vama preko poštanske adrese ili putem telefona!

Концентрати на почистващи препарати multiFILL

Компактен асортимент за цялостна ХИГИЕНА на обекти



ecosol GREASE 4PURE/MIX

Br. art. 4210102044

ecosol GRILL 4PURE/MIX

Br. art. 4210102444

ecosol DISHES 4PURE/MIX

Br. art. 4210102144

ecosol GRIP FLOOR 4MIX

Br. art. 4210102344

ecosol DES 4MIX

Br. art. 4210102244

ecosol DISHES ECO 4PURE/MIX

Br. art. 4210102544



Za uputstvo za upotrebu na Vašem jeziku skenirajte ovaj QR kod:

<http://www.hagleitner.com/en/downloads/integral2go/>

Welcome!

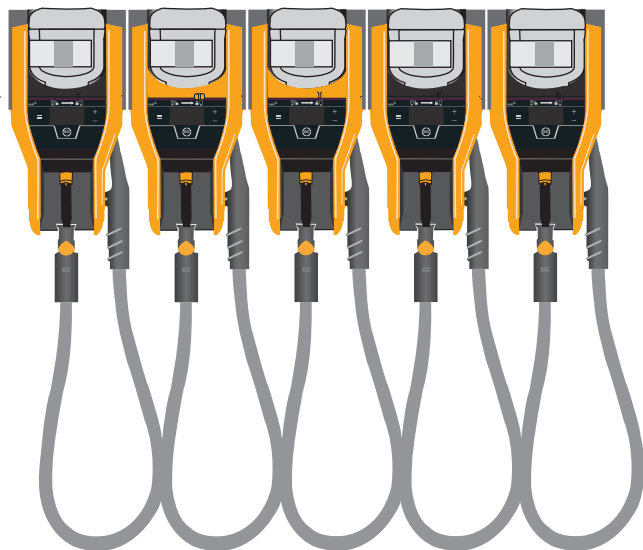
With your selection of the integral 4PURE/MIX dispenser, you have chosen a precise and fully automated dosing unit for cleaning agent concentrates. The 6 integral 4PURE/MIX chemical products that are available for this unit cover all cleaning requirements for kitchen hygiene thanks to the preset dosing function that can be adjusted as needed. This guarantees economical and efficient working.

These operating instructions explain the installation and operation of the unit. For further support, go to www.hagleitner.com and view a user video about the installation, initial start-up and use of your new dispensing system.

Thank you for choosing this HAGLEITNER product. We look forward to receiving your address and telephone number to make contact in the event of questions, problems or suggestions!

The multiFILL cleaning agent concentrates

A compact assortment for the entire kitchenHYGIENE



ecosol GREASE 4PURE/MIX

Art.-Nr. 4210102044

ecosol GRILL 4PURE/MIX

Art.-Nr. 4210102444

ecosol DISHES 4PURE/MIX

Art.-Nr. 4210102144

ecosol GRIP FLOOR 4MIX

Art.-Nr. 4210102344

ecosol DES 4MIX

Art.-Nr. 4210102244

ecosol DISHES ECO 4PURE/MIX

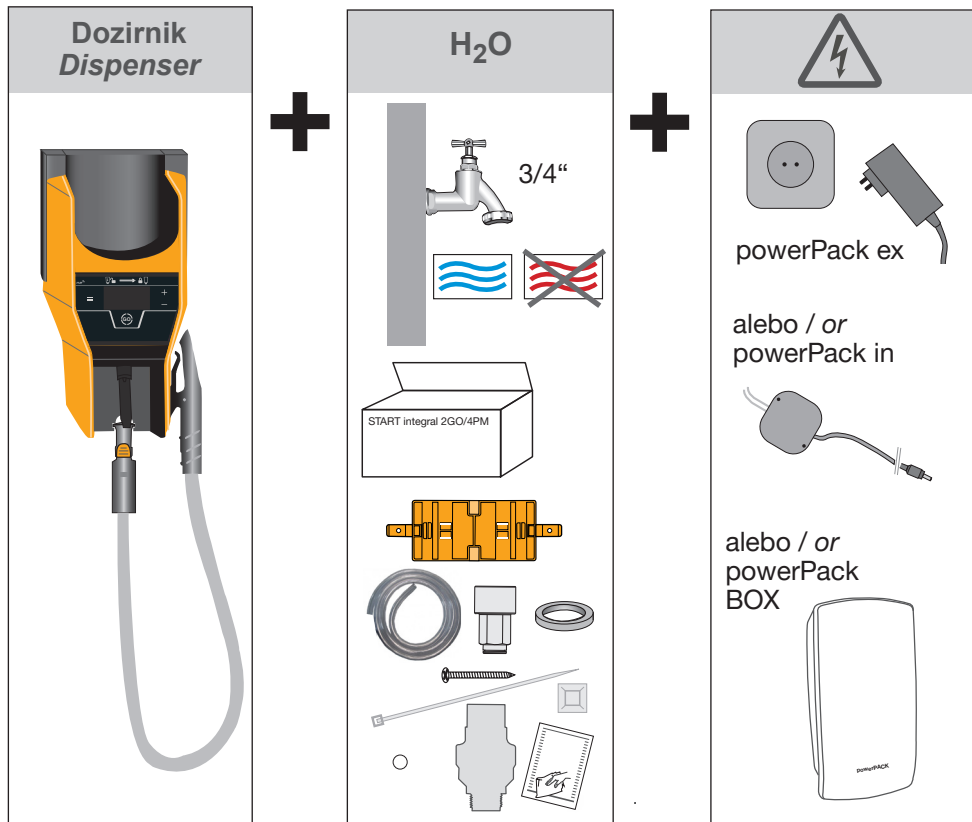
Art.-Nr. 4210102544



Please scan this QR code for instructions for use in your language:

<http://www.hagleitner.com/en/downloads/integral2go/>

Kaj potrebujete? / What you need



Tehnični podatki / Technical specifications:

Teža / Weight:	2,85 kg
Mere / Dimensions:	38,3 (V) x 19,8 (Š) x 19,2 cm (G)
Pretok vode / Water flow rate:	min. 2 l/min., maks. 12 l/min.
Priključek za vodo / Water connection:	3/4 palca
Tlak / Pressure:	maks. 5 barov
Temperatura vode / Water temperature:	5–40° C
Temperatura okolice / Ambient temperature:	5–30° C
Napajalna napetost / Supply voltage:	12 V DC / 1,5 A maks.
Omrežna napetost: / System voltage:	230 V (EU); 110 V (ZDA)
Montaža v vrsto / Row installation:	maks. 6 naprav
Vgrajena je naprava za zaščito pitne vode v skladu s standardom EN 1717!	
<i>Fixture for drinking water protection as per EN 1717 installed!</i>	
Vrsta zaščite / Protection class:	IP21

Kazalo vsebine

Obseg dobave izdelka integral 4PURE/MIX	7
Obseg dobave in dodatki	8
START Integral 2GO/4PM	8
Napajalnik za električno napajanje	9
Montaža	10
Stenska montaža	10
posamični dozirnik	10
montaža v vrsto	13
Priključek za vodo	17
Izdelava priključka za vodo	17
Odkleni blokirano Aquastopp	20
Priključek za vodo pri montaži v vrsto	22
Oskrba z električnim tokom	23
Izbira električnega napajanja	23
Električni priključek	24
Električni priključek pri montaži v vrsto	25
Pritrditev cevi in kabla	26
Komponente naprave	29
Upravljalna plošča / Prikazovalnik	30
Prvi zagon	31
Upravljanje za uporabnika	33
Točenje malih količin	33
Großmengenabgabe	34
Čisti izhod	35
Menjava vložka	36
Kode napak	38
Sprememba nastavitve naprav preko aplikacije	40
Spreminjanje nastavitvev naprave	41
Krajsanje točilne cevi	43
Menjava črpalke	44
Nadomestni deli	47
PIPE integral 2GO/4PM	47
PUMP integral 2GO/4PM	47
SHORTCUT integral 2GO/4PM	47
DOSE integral 4PURE/MIX	47
Napotki za nego	47



Table of Contents

Scope of delivery integral 4PURE/MIX	7
Scope of delivery and accessories	8
START Integral 2GO/4PM	8
Power packs for power supply	9
Installation	10
Wall mount installation	10
Individual dispenser	10
Row installation	13
Water connection	17
Connecting the water supply	17
Blocked Aquastop unlock.....	20
Water connection with row installation	22
Power supply	23
Selecting the power supply.....	23
Power connection	24
Power connection with row installation	25
Securing hose and cable	26
Unit components.....	29
Operating panel / Display	30
Initial start-up	31
Operation for users	33
Small container dispensing.....	33
Large container dispensing.....	34
Pure output	35
Cartridge exchange	36
Error codes	38
Changing the unit settings via APP.....	40
Changing the unit settings via display.....	42
Shortening the dispensing hose.....	43
Pump exchange.....	44
Spare parts	47
PIPE integral 2GO/4PM	47
PUMP integral 2GO/4PM	47
SHORTCUT integral 2GO/4PM	47
Instructions for care.....	47

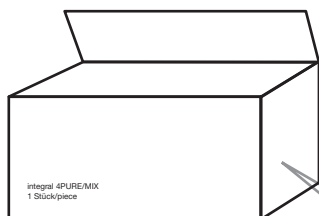


Obseg dobave izdelka integral 4PURE/MIX
Scope of delivery integral 4PURE/MIX

Št. izd. 422093887000
Item No. 422093887000

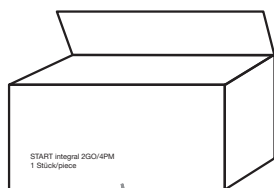
- ❶ integral 4PURE/MIX - dozirnik
- ❷ PIPE integral 2GO/4PM - točilna cev
- ❸ Montažna plošča
- ❹ Navodila za uporabo
- ❺ Komplet za montažo
- ❻ Kombinirani kabel v obliki črke Y za električno napajanje pri montaži v serijo
- ❼ Povezovalna cev za dovod vode pri montaži v serijo

- ❶ *integral 4PURE/MIX - Dispenser*
- ❷ *PIPE integral 2GO/4PM - Dispensing hose*
- ❸ *Mounting plate*
- ❹ *Operating instructions*
- ❺ *Mounting kit*
- ❻ *Y combiCABLE for power supply with row installation*
- ❼ *Connecting hose for water supply with row installation*



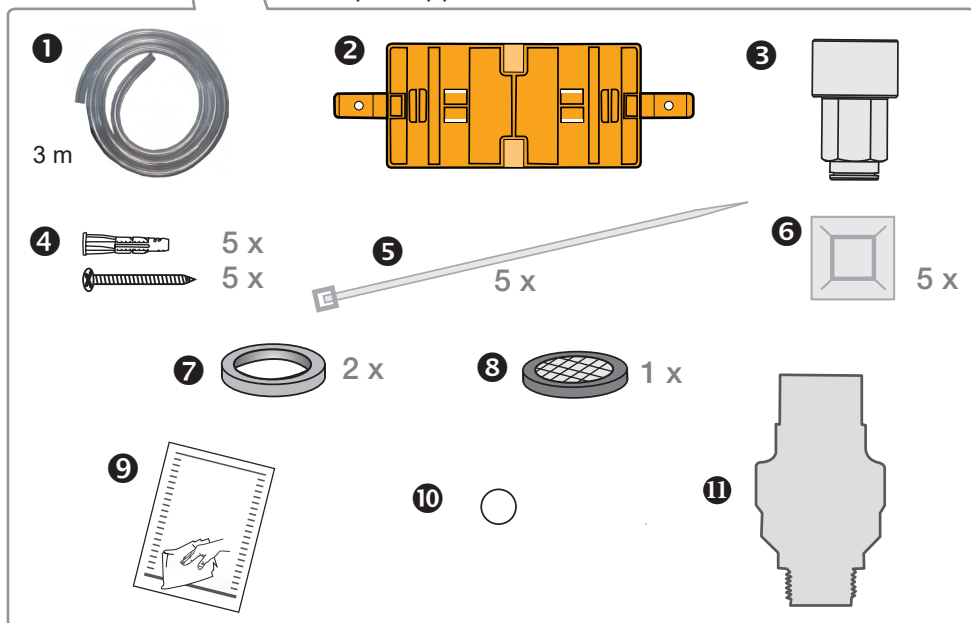
START integral 2GO/4PM

Št. izd. / Item No. 441010070000

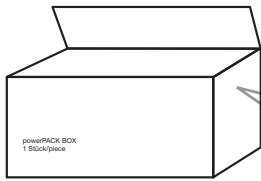


- ❶ Cev za priključek za vodo
Ø 12 mm, dolžina 3 m
- ❷ Pripomoček za montažo
- ❸ 3/4-palčni adapter za priključek za vodo
- ❹ Vijaki 4x30 mm + vložki 5x25 mm
- ❺ Kabelska vezica
- ❻ Lepilno podnožje
- ❼ Tesnilo Klinger
- ❽ Tesnilo s sitom
- ❾ Krpa za čiščenje
- ❿ Tipka za nastavitev za Aquastop
- ⓫ Kombinacija varovala pred izpustom vode

- ❶ Hose for water connection, Ø 12 mm, length 3 m
- ❷ Mounting aid
- ❸ 3/4 inch adapter
- ❹ Screws 4x30 mm + dowels 5x25 mm
- ❺ Cable ties
- ❻ Adhesive mounts
- ❼ Klinger sealing
- ❽ Strainer
- ❾ Cleaning cloth
- ❿ Adjusting tool for Aquastopp
- ⓫ Aquastopp for water connection



Napajalnik za električno napajanje / Power packs for power supply



Opcija:
powerPACK
BOX

Št. izd. /
Item No.
411120470000



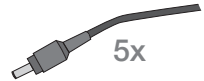
2 x



2 x



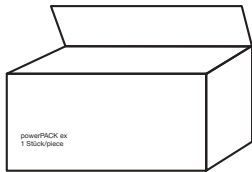
2 x



5x

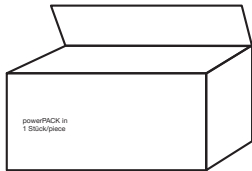
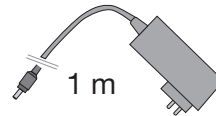


1x



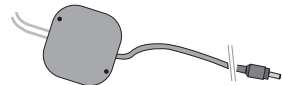
Opcija:
powerPACK BOX

Št. izd. / Item No.
411120470000

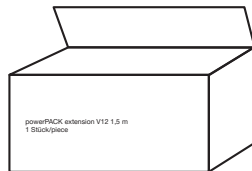


Opcija:
powerPACK in

Št. izd. / Item No.
411120310000



45 cm



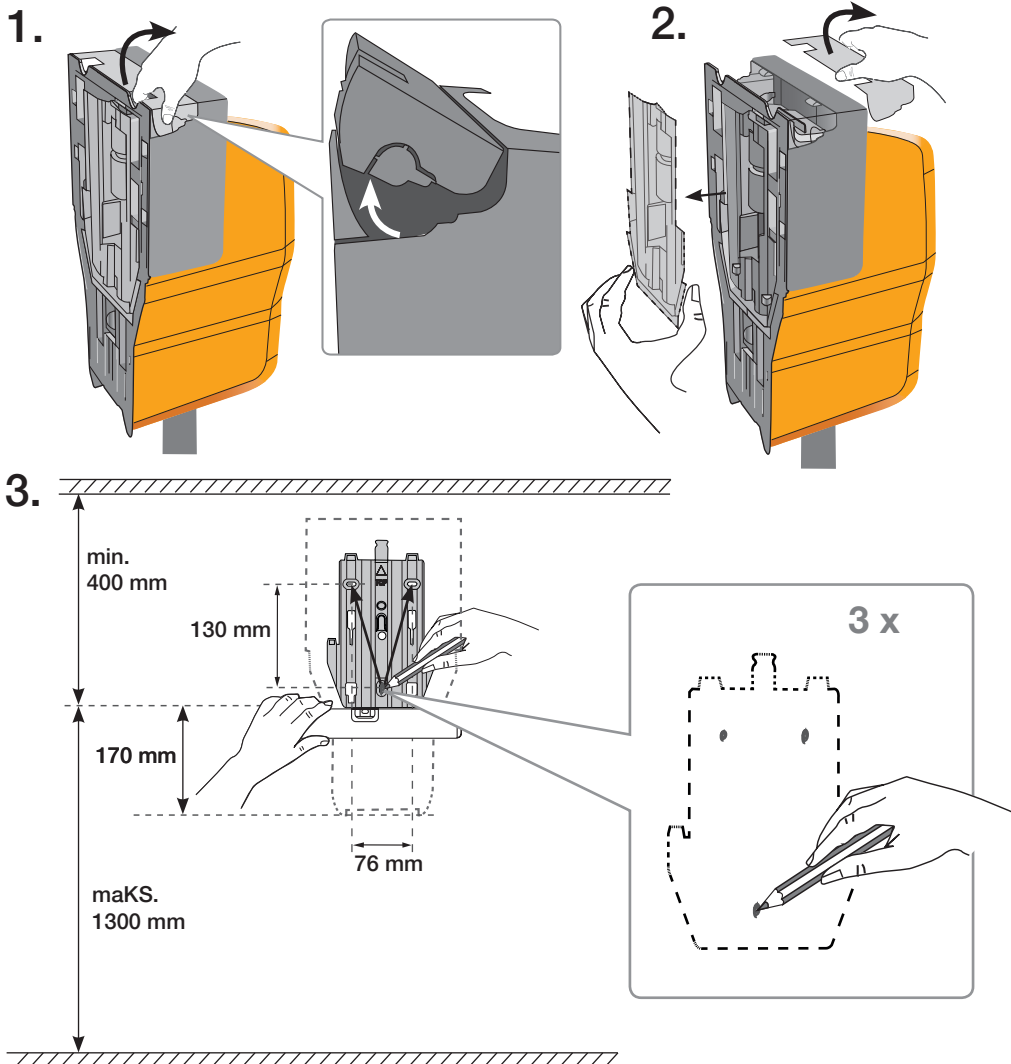
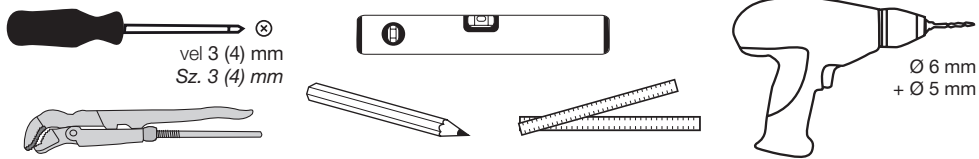
Opcija:
powerPACK extension V12 1,5 m

Št. izd. / Item No.
411120650000

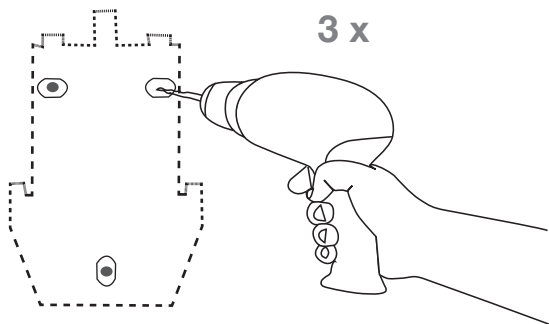
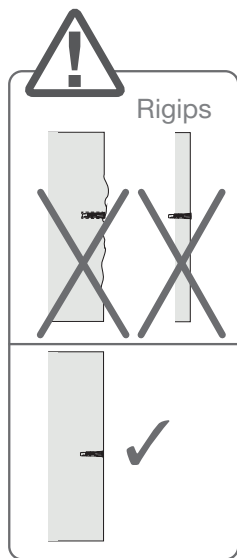


Montaža / Installation

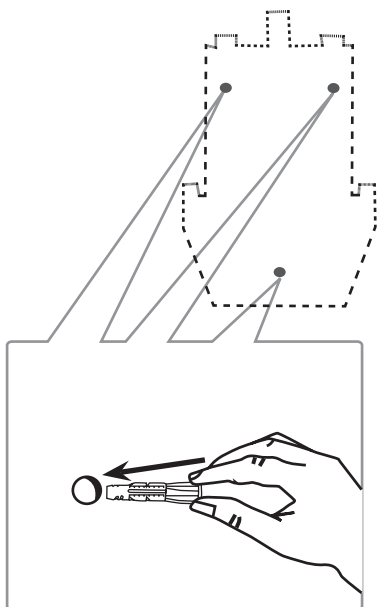
Stenska montaža - posamični dozirnik / *Wall mount installation - Individual dispenser*



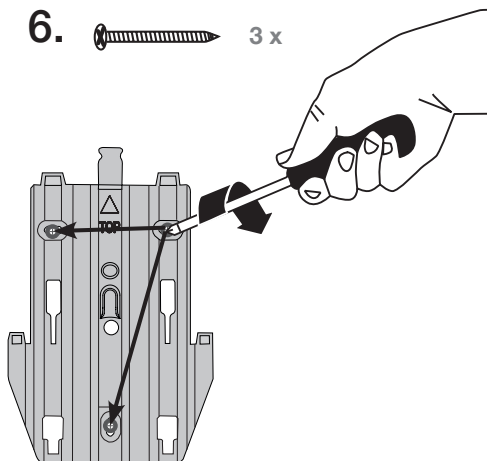
4.



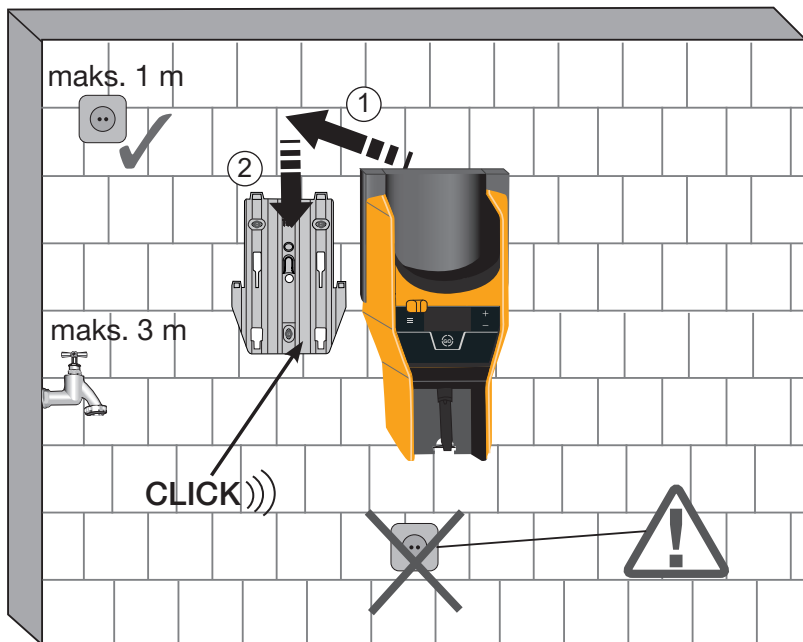
5.



6.



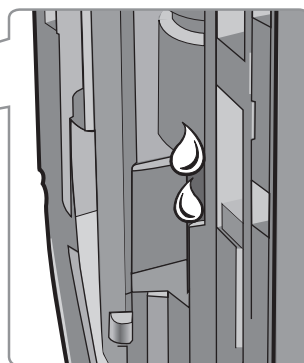
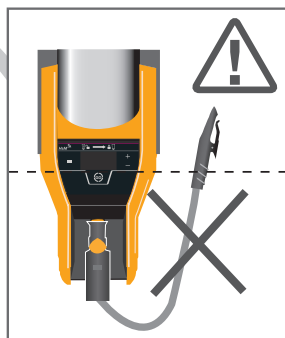
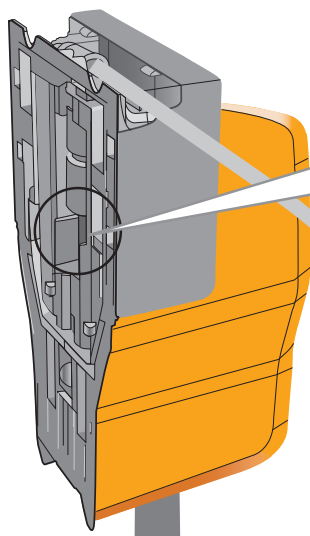
7.



Izogibajte se stiku s kapljicami vode in vodnimi hlapi!
 Dozirnik ne sme biti postavljen nad vtičnico!
 Avoid contact with water spray and water steam!
 No socket below the dispenser!

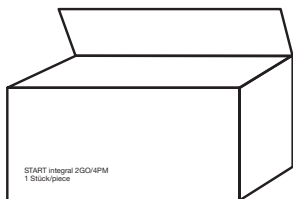


Priporočamo: Montaža samo na steno, obloženo s ploščicami!
 Po vsaki uporabi odvijte priključek za vodo!
 We recommend: Installation on tile walls only!
 Disconnect the water connection after every use!



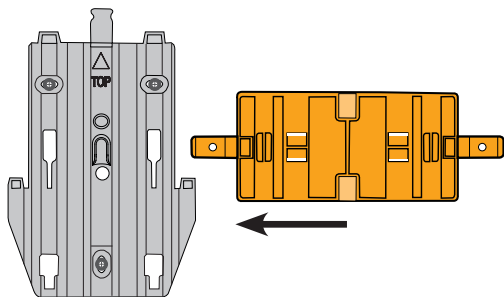
Ne prepogibajte točilne cevi
 in ne držite je nad spodnjim
 robom dozirnika.
 Do not bend the dispensing
 hose or hold it over the lower
 edge of the dispenser!

Stenska montaža – montaža v vrsto / *Wall mount installation - Row installation*

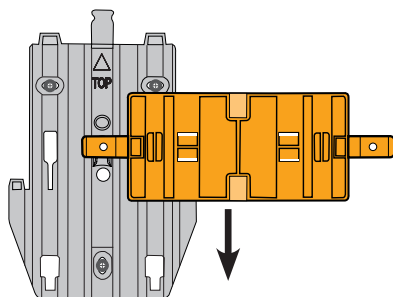


START integral 2GO/4PM

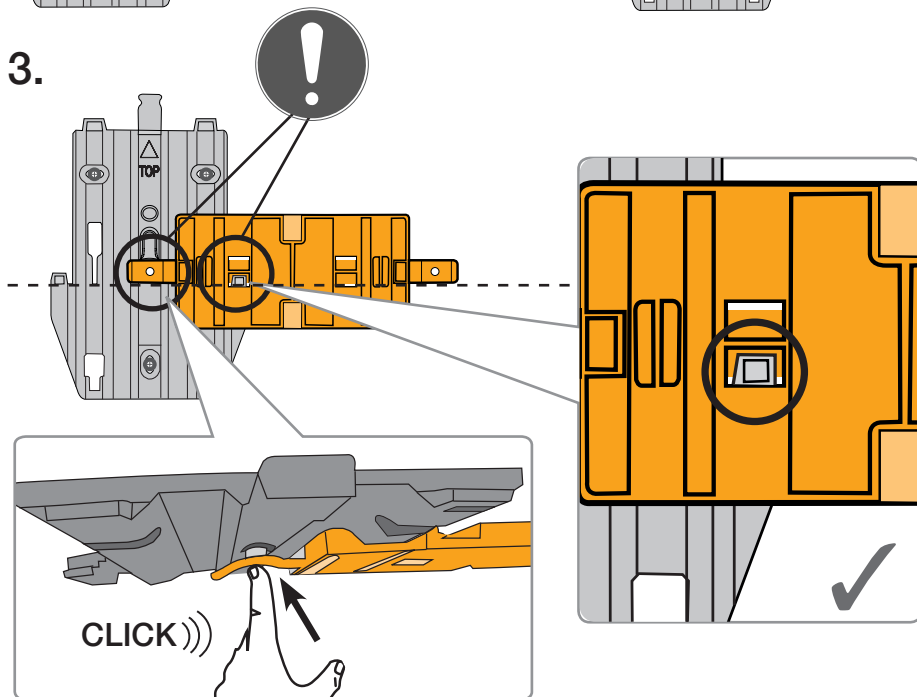
1.



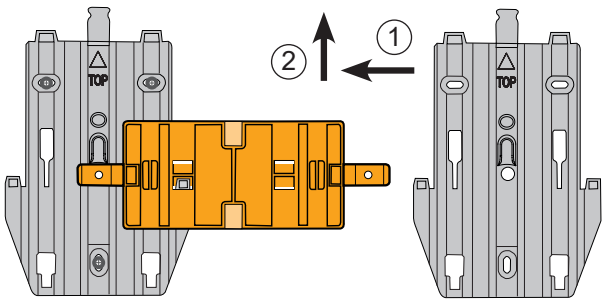
2.



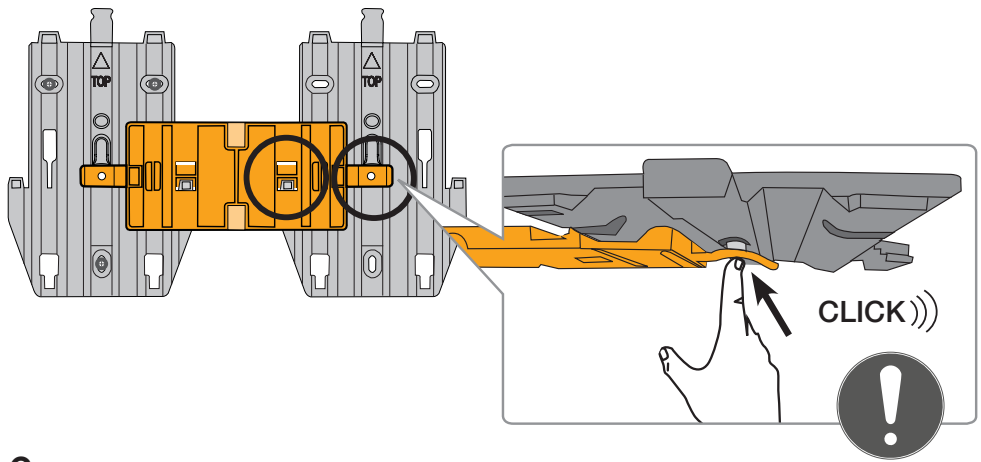
3.



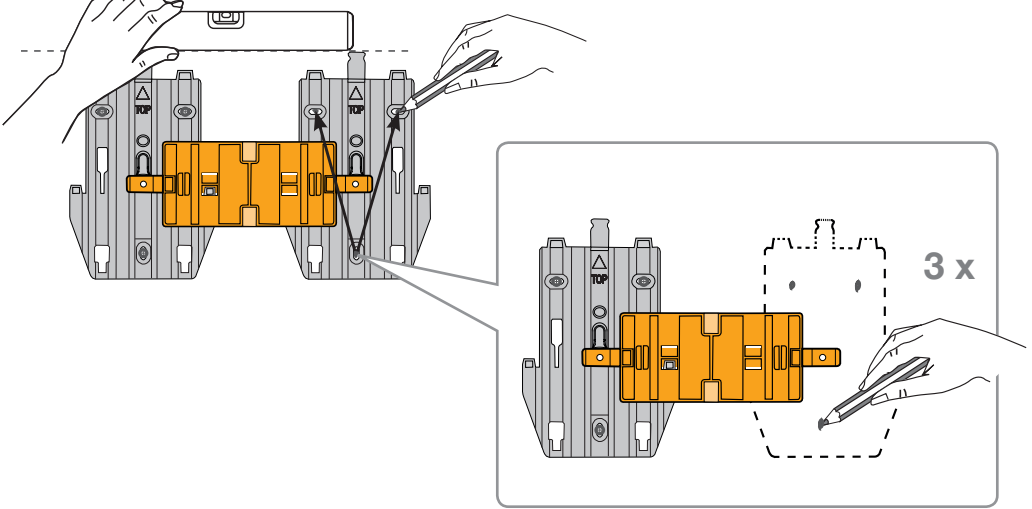
4.



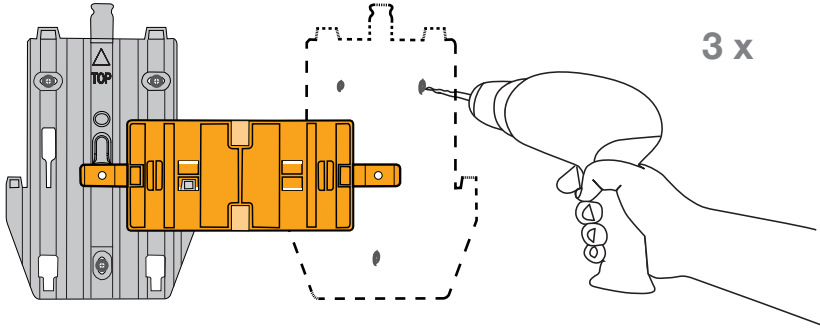
5.



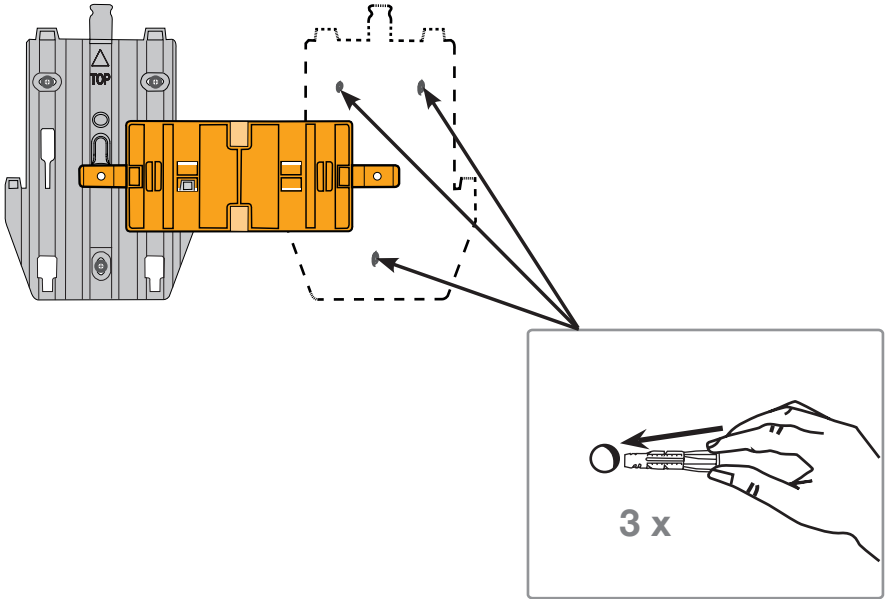
6.



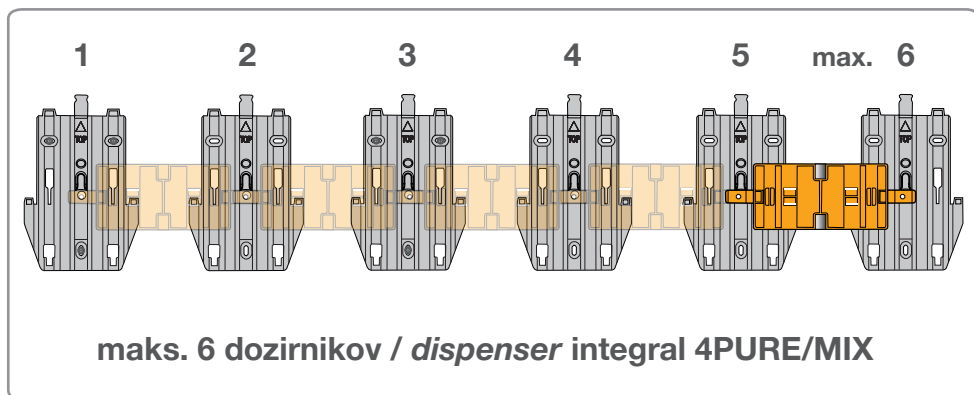
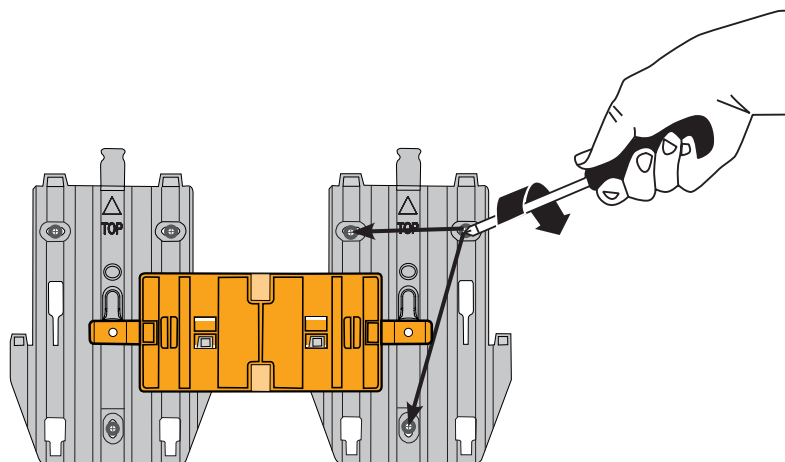
7.



8.



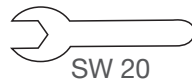
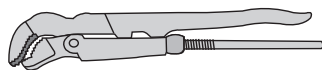
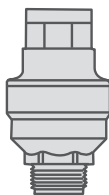
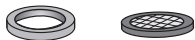
9.  3 x



Priključek za vodo / *Water connection*

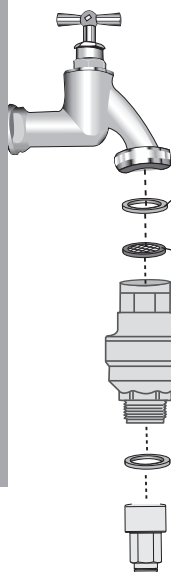
Izdelava priključka za vodo / *Connect the water connection*

3/4-palčni adapter
12 mm s sitom



SW 20

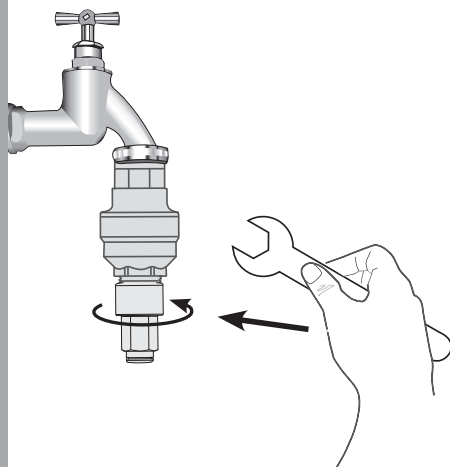
1.



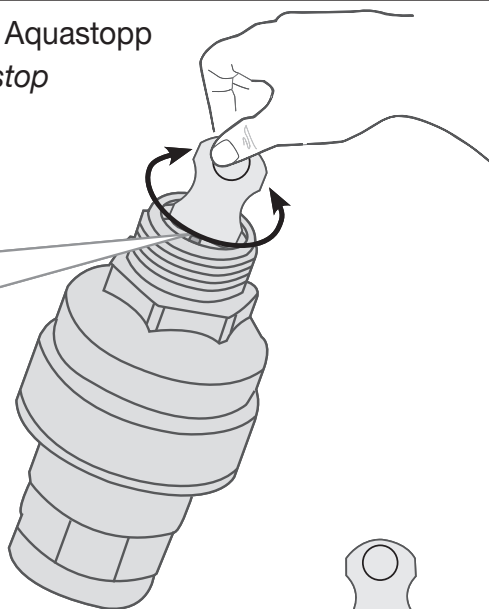
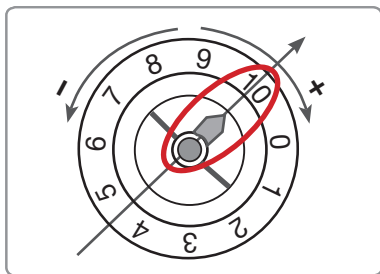
opcijsko
tesnilo
Klinger
*optional
Klinger
sealing*

Tesnilo s sitom
Strainer

2.



Nastavljanje hitrosti pretoka vode Aquastopp
 Setting water flow quantity Aquastop



1 = 05 lt
2 = 10 lt
3 = 15 lt
4 = 20 lt
5 = 25 lt
6 = 30 lt
7 = 35 lt
8 = 40 lt
9 = 45 lt
10 = 50 lt
Toleranz 0/-20%

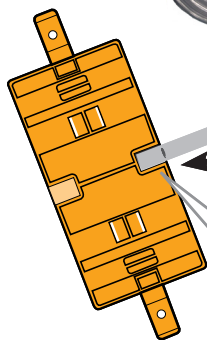
Privzeta nastavitve
 Factory settings

max. nadzorovana hitrost pretoka vode: 50 litrov
 max. controllabel volume: 50 liter

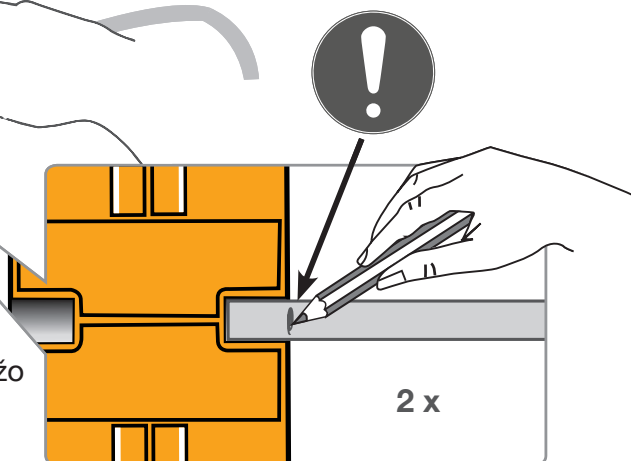
3.



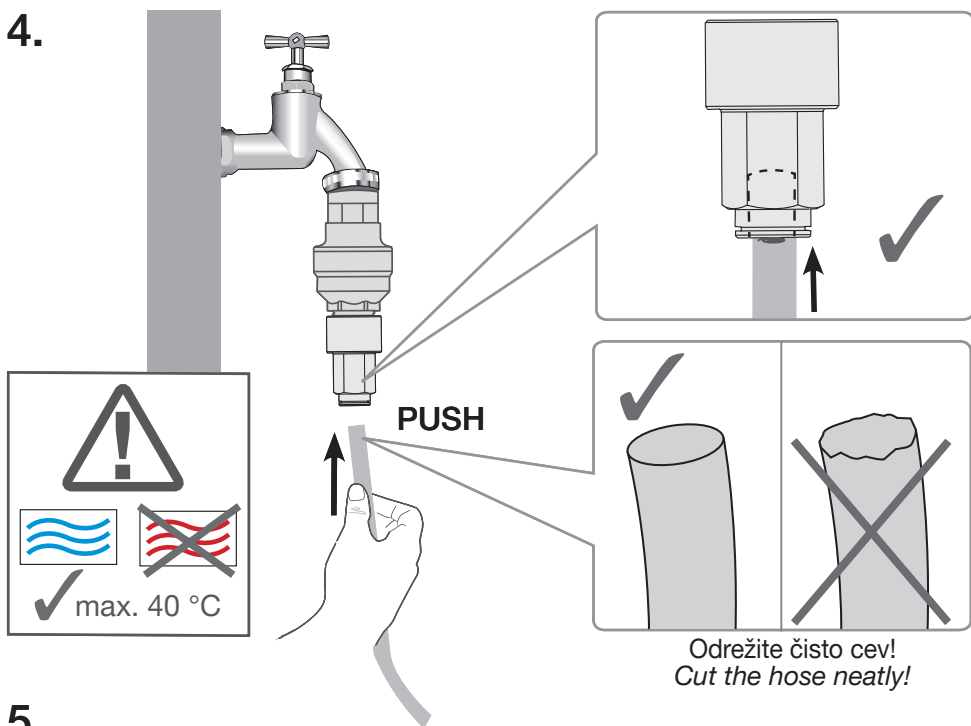
3 m
 Cev za priključek za vodo
 Hose for water connection



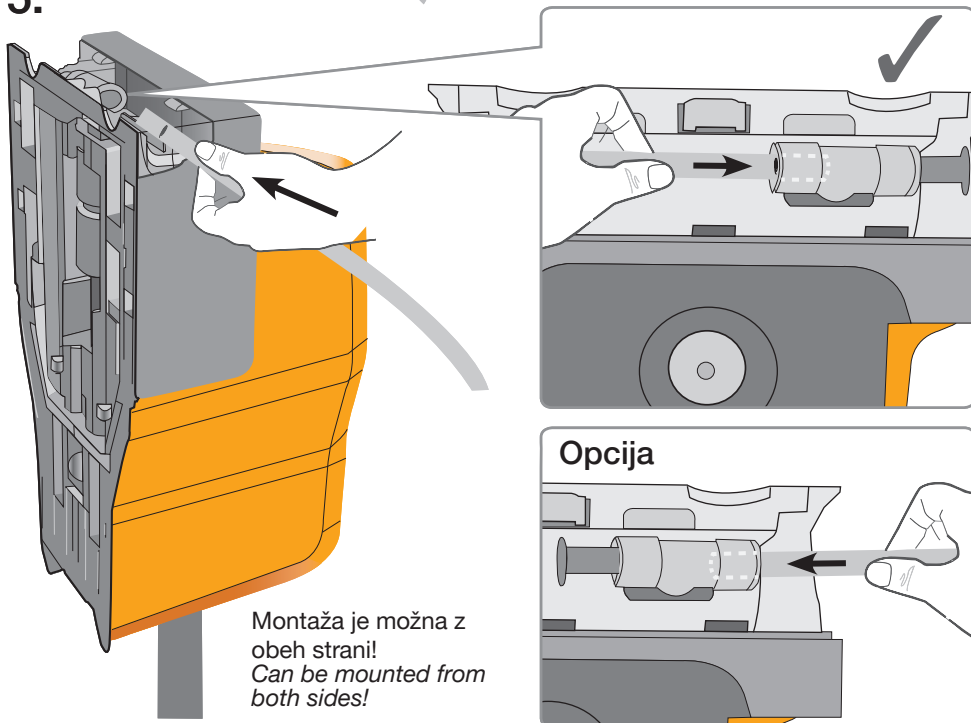
Pripomoček za montažo
 Mounting aid



4.

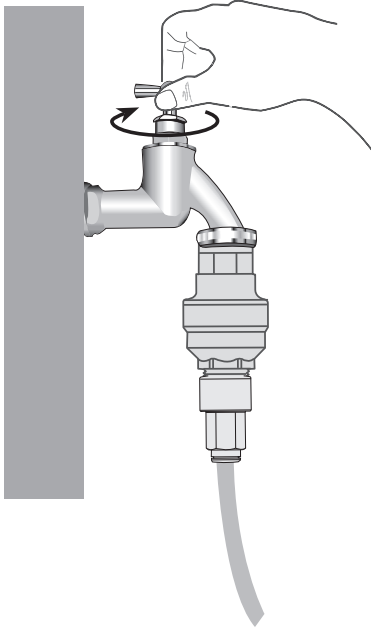


5.

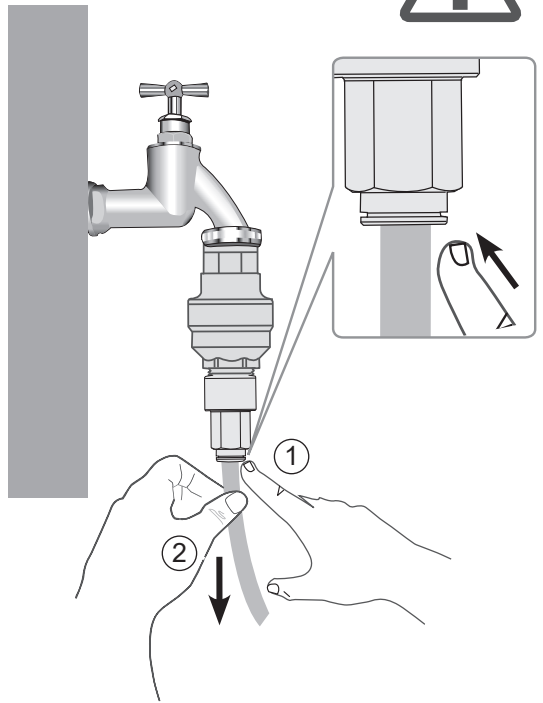


Odkleni blokirano Aquastopp / Blocked Aquastopp unlock

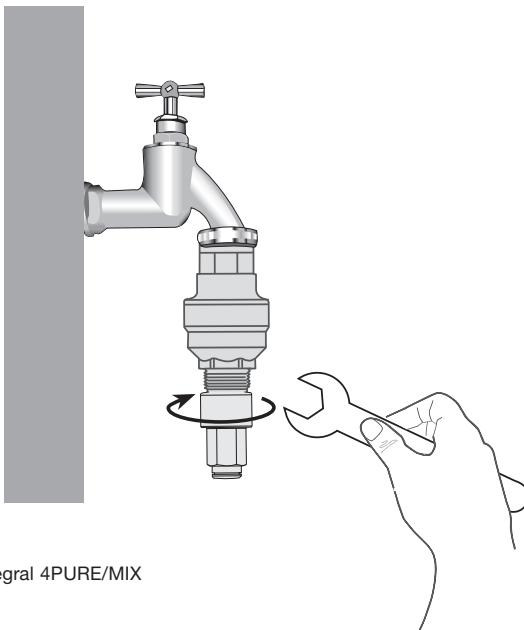
1.



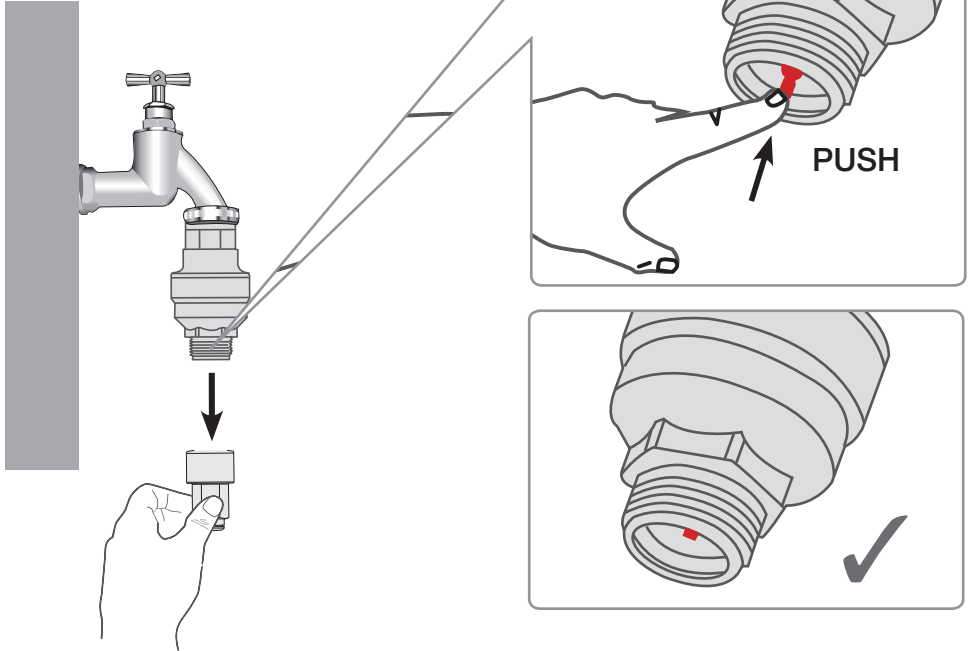
2.



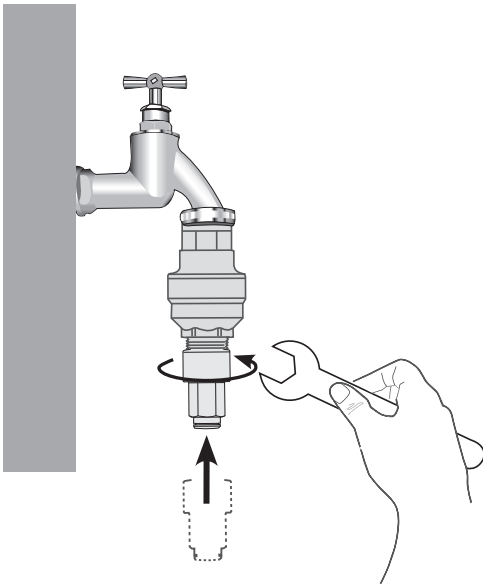
3.



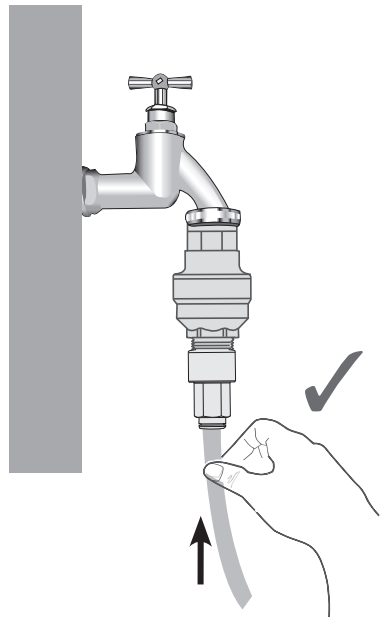
4.



5.

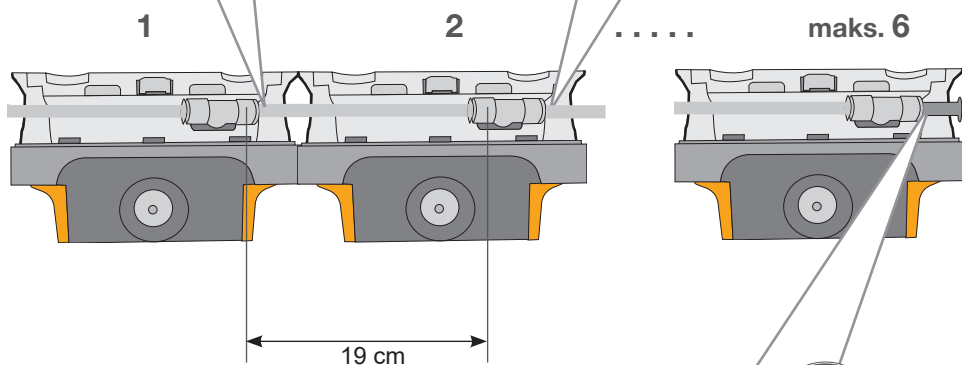
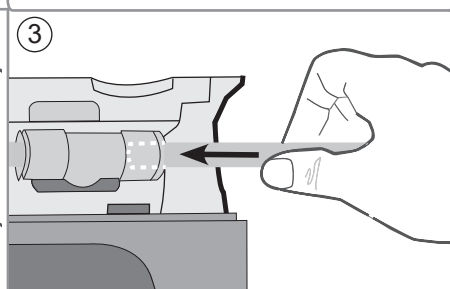
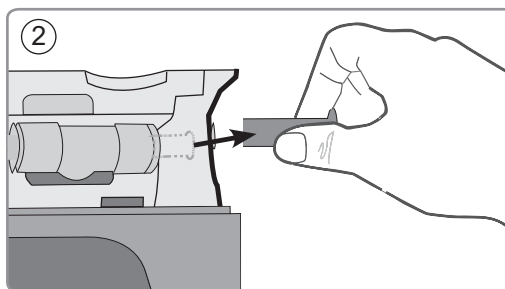
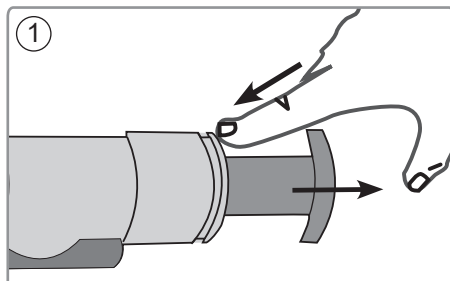


6.



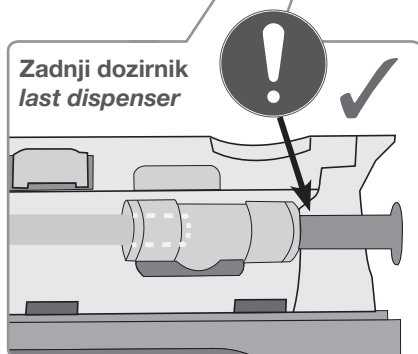
Priključek za vodo pri montaži v vrsto / Water connection with row installation


19 cm
Povezovalna cev
Connecting hose



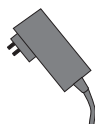
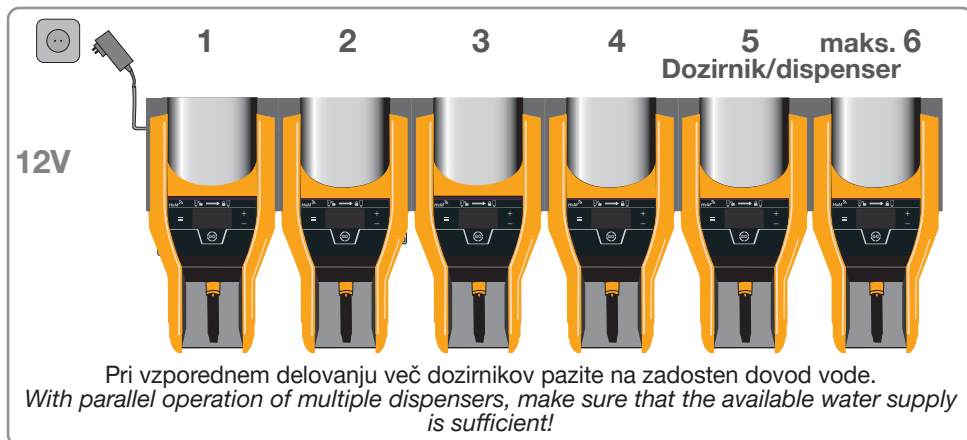
Pri montaži v vrsto in vzporednem delovanju je treba zagotoviti pretok najmanj 2 l/min na dozirniki.
Pri vzporednem delovanju preverite električno napajanje.

*With row installation and parallel operation, a minimum flow rate of 2 l/min. per dispenser must be ensured!
Observe the adjustment of the power supply for parallel operation!*



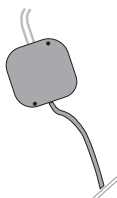
Oskrba z električnim tokom / Power supply

Izbira električnega napajanja / Selecting the power supply



powerPACK ex

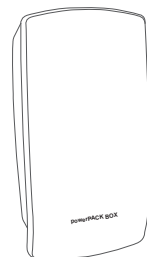
Možno je sočasno točenje z največ 2 dozirnikoma.
Simultaneous dispensing with up to 2 dispensers possible.
maks. 1 m



powerPACK in (podometni)

(montažo mora opraviti električar)
Možno je točenje z 1 dozirnikom.
Dispensing with 1 dispenser possible.

maks. 45 cm



powerPACK BOX

(montažo mora opraviti električar)
(Installation by electrician only)

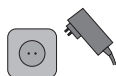
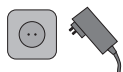
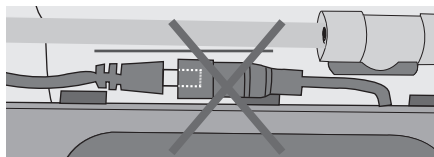
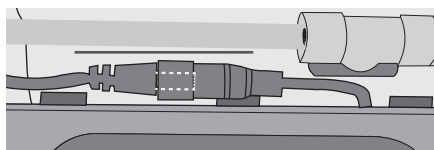
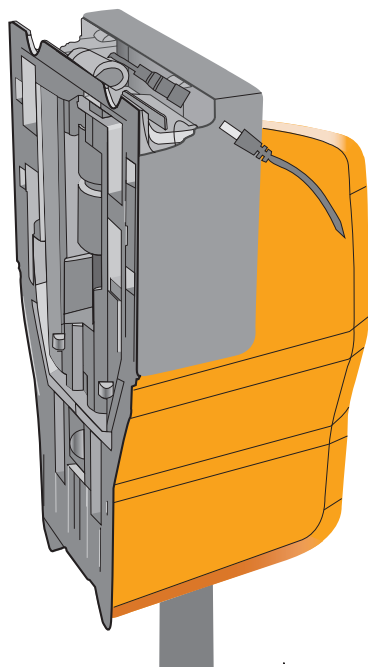
Možno je sočasno točenje z največ 4 dozirniki.
Simultaneous dispensing with up to 4 dispensers possible.



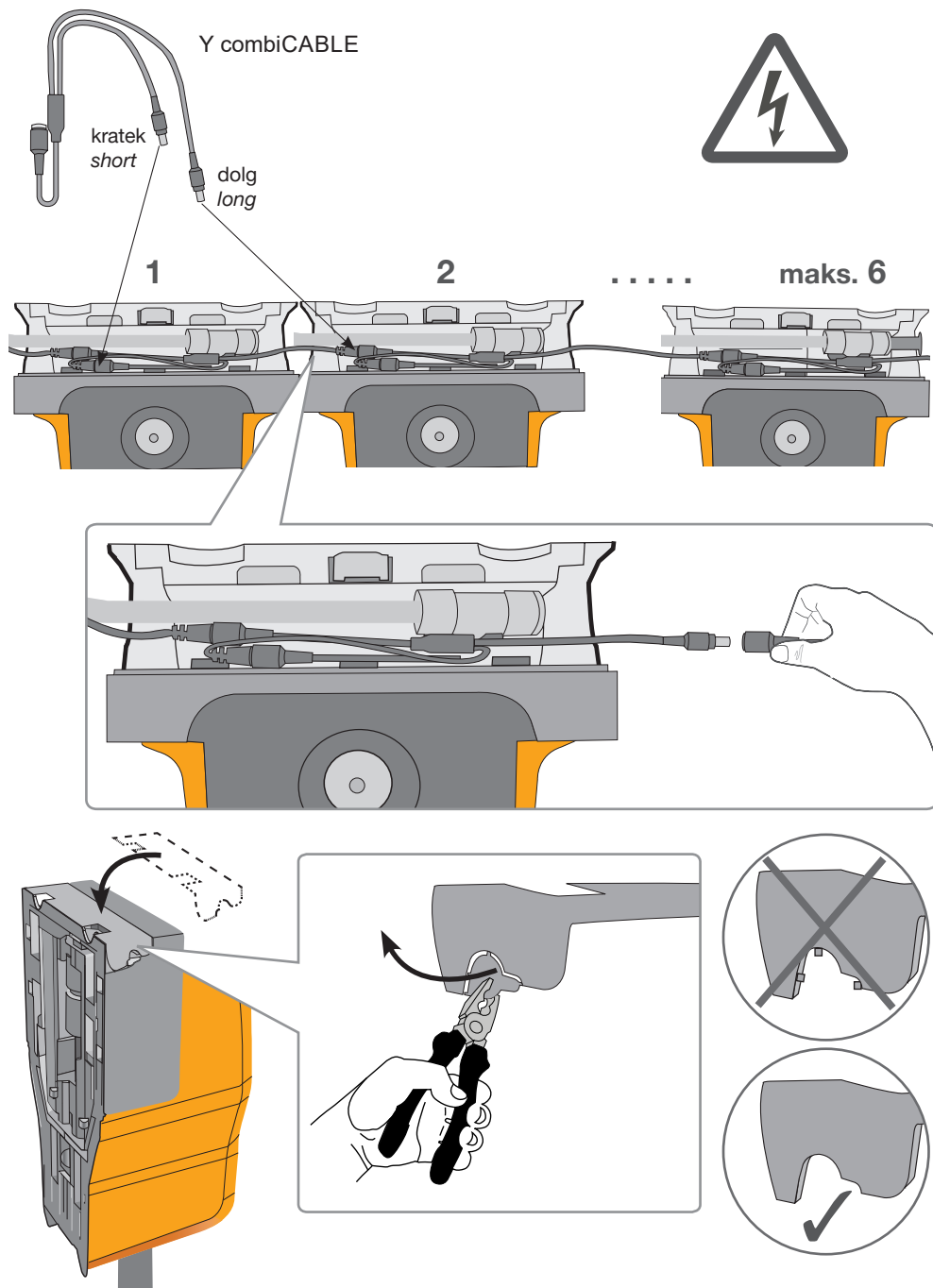
Montaža ohišja powerPACK samo nad dozirnikom!
Always mount the powerPACKs above the dispenser!



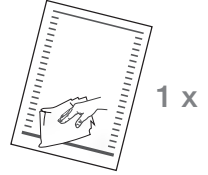
Električni priključek / Power connection



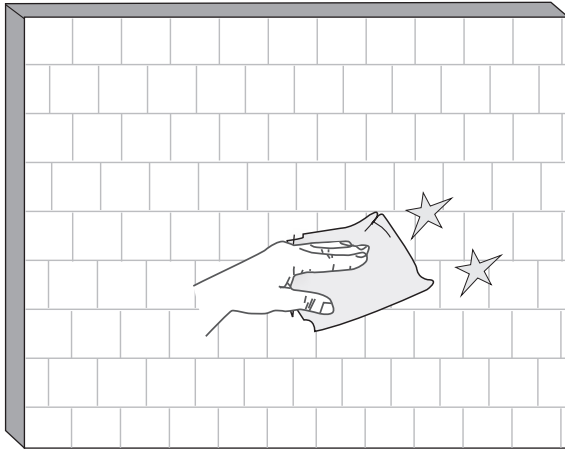
Električni priključek pri montaži v vrsto / Power connection with row installation



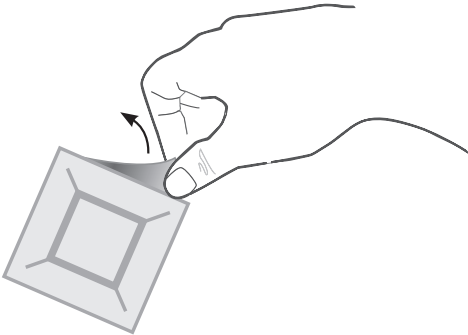
Pritrditev cevi in kabla / Securing hose and cable



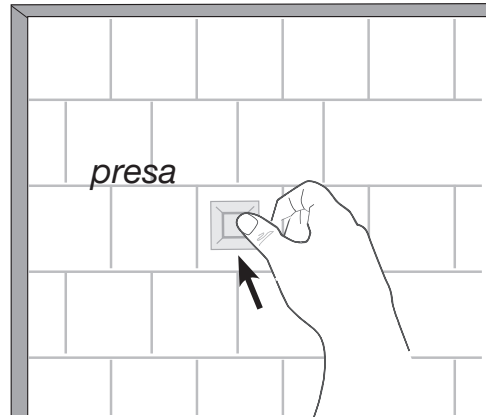
1.



2.



3.



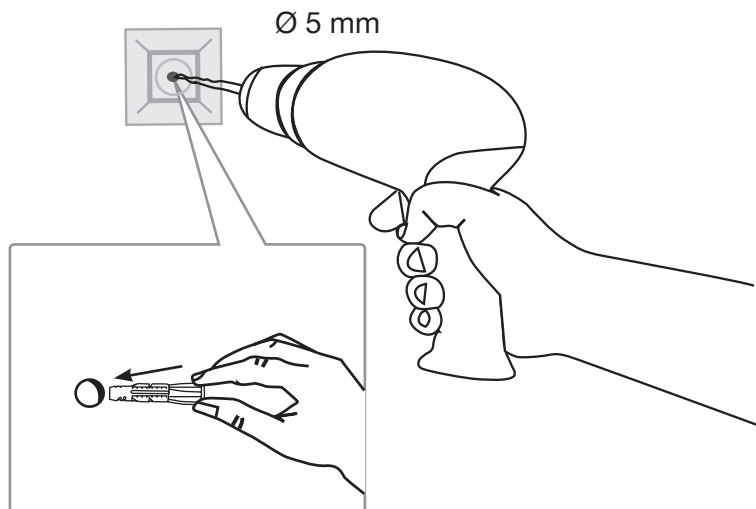
Pritrditev cevi in kabla / Securing hose and cable

Opcija

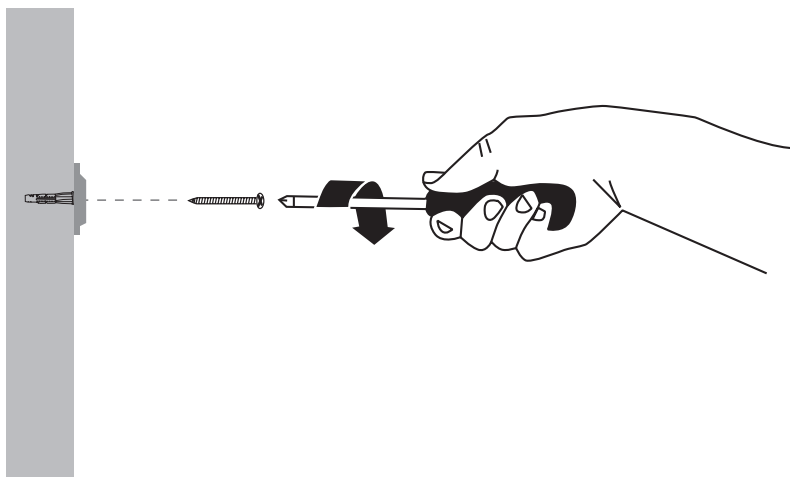
1 x 

1 x 

1.

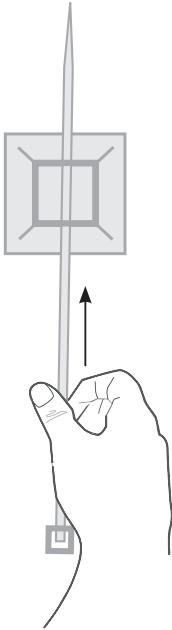


2.

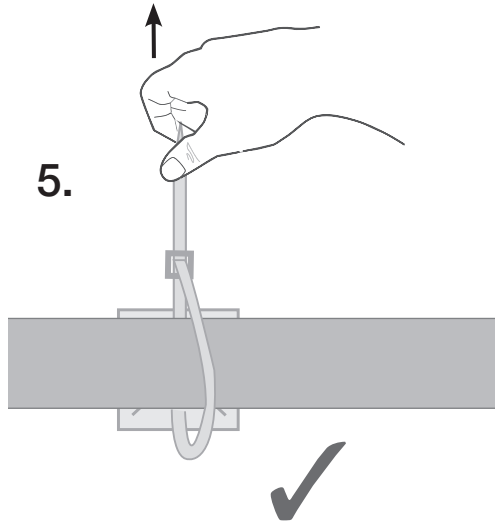


Pritrditev cevi in kabla / Securing hose and cable

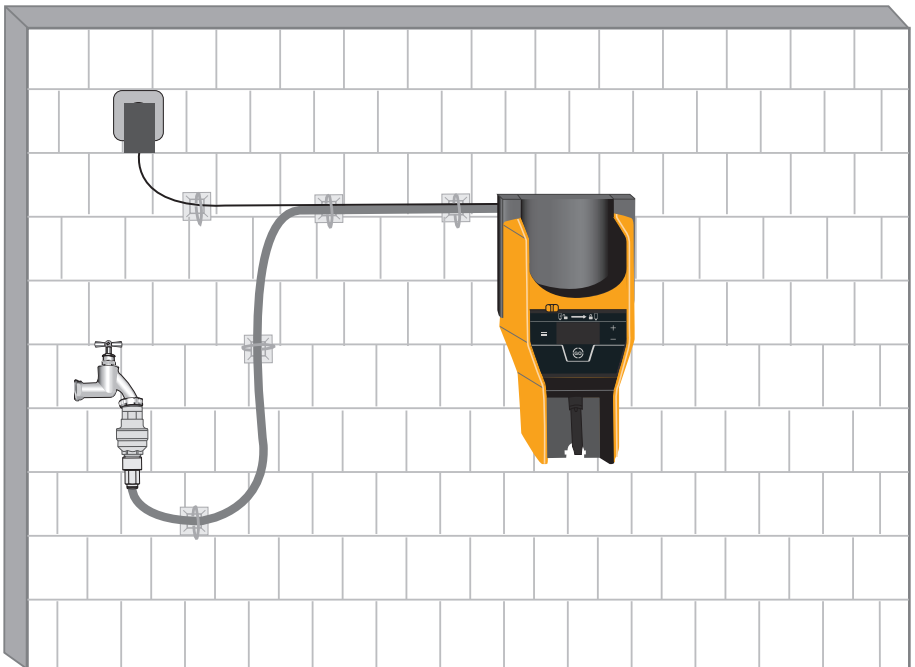
4.



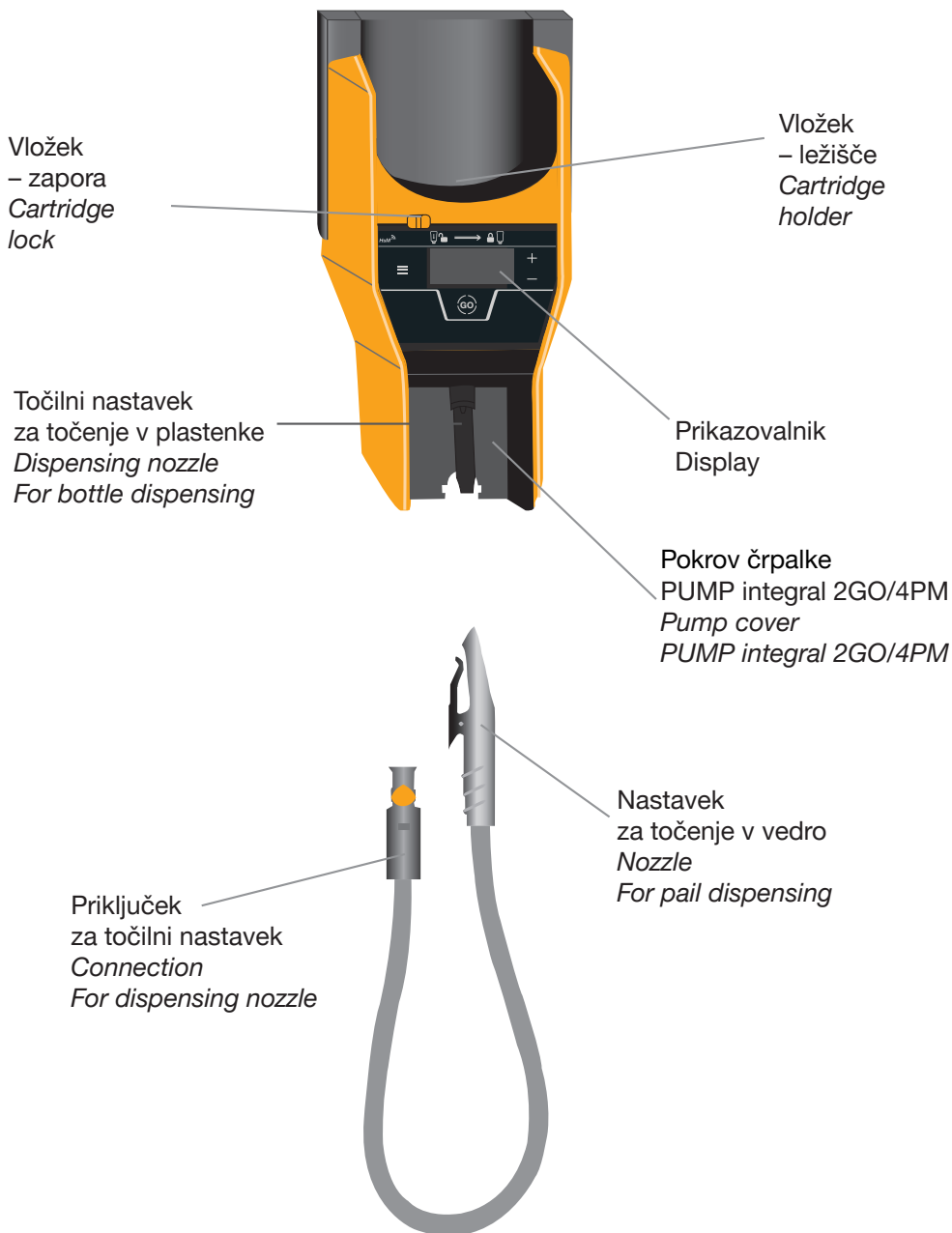
5.



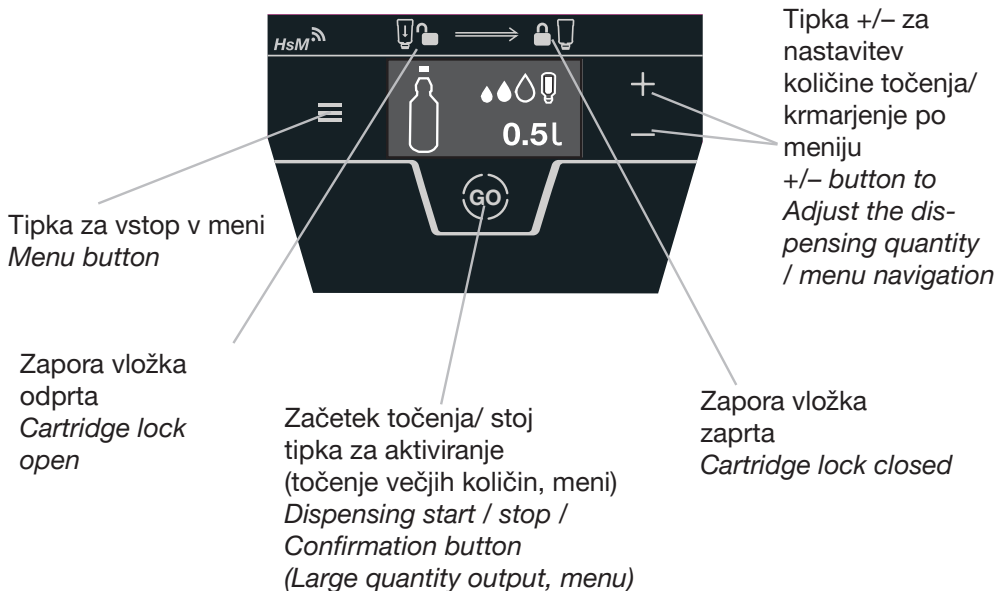
6.



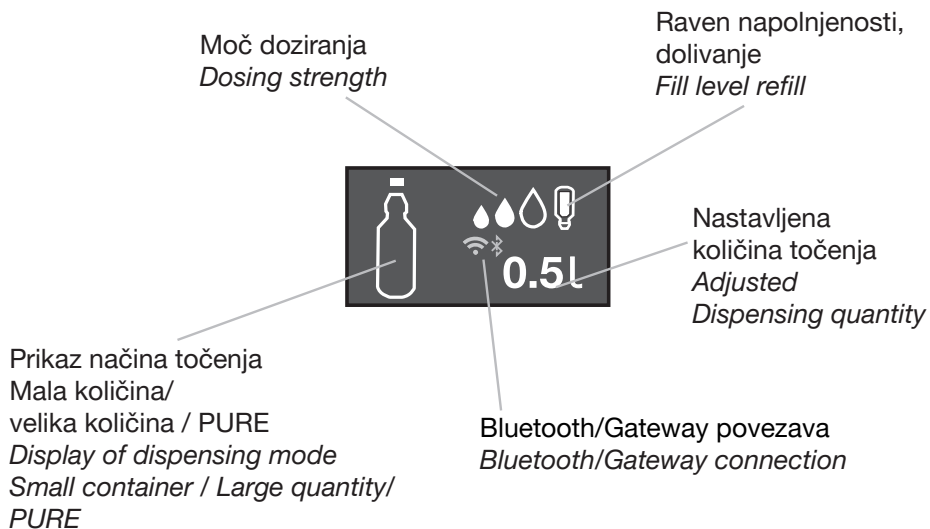
Komponente naprave / Unit components



Upravljalna plošča / Operating panel



Prikazovalnik



Prvi zagon / Initial start-up

1.

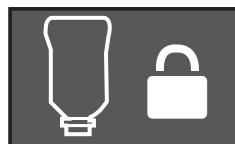
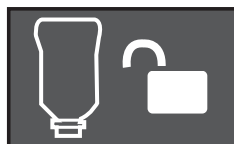
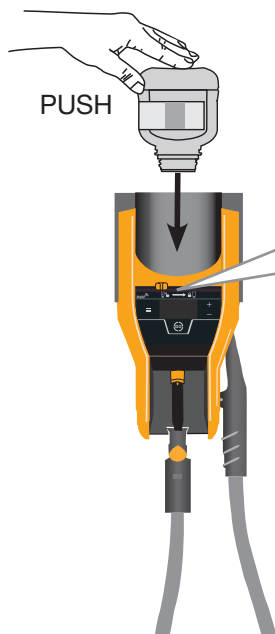


- Vstavite manjkajoči vložek
- Napravi ni dodeljen noben izdelek
- Insert missing cartridge
- no product assigned to the unit

2.

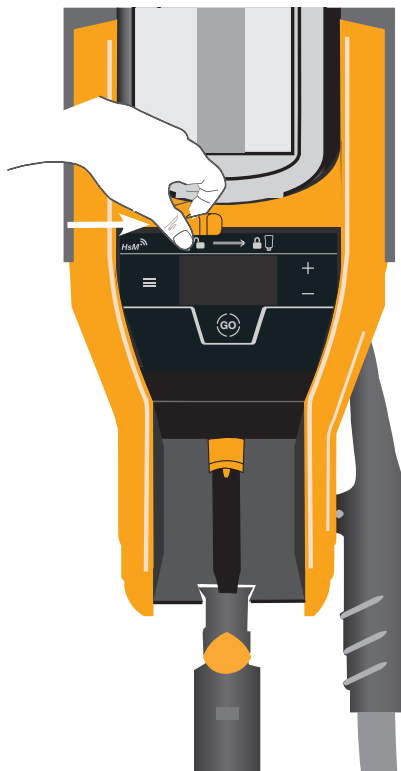


3.



- Zaklenite vložek
- Lock cartridge

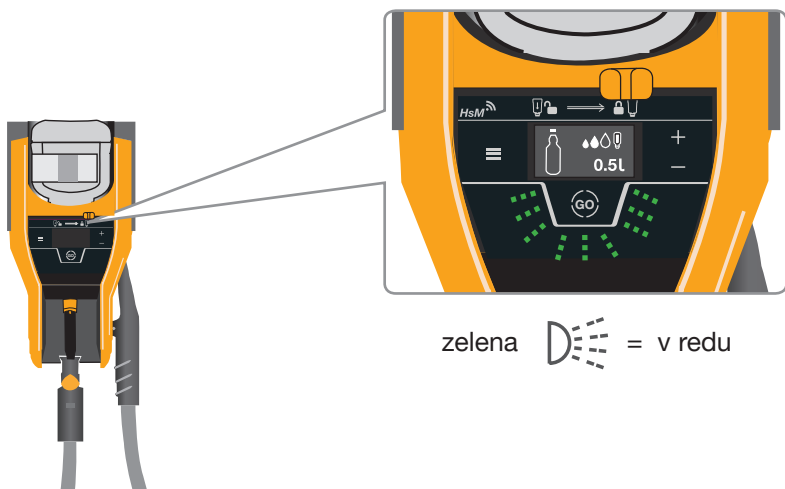
4.



**Vložek je vstavljen narobe obrnjen!
Inserted cartridge is twisted!**

- Odklenite
- Obrnite vložek
- Zaklenite
- V redu
- *Unlock*
- *Turn cartridge*
- *Lock*
- *OK*

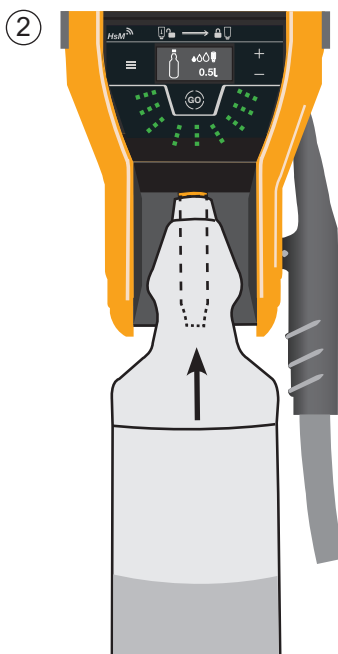
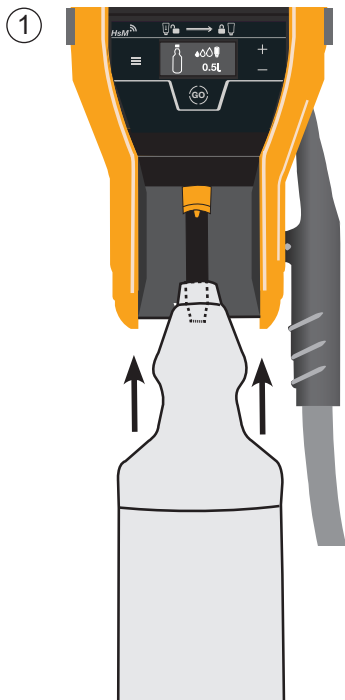
5.



Točenje malih količin / Small container dispensing



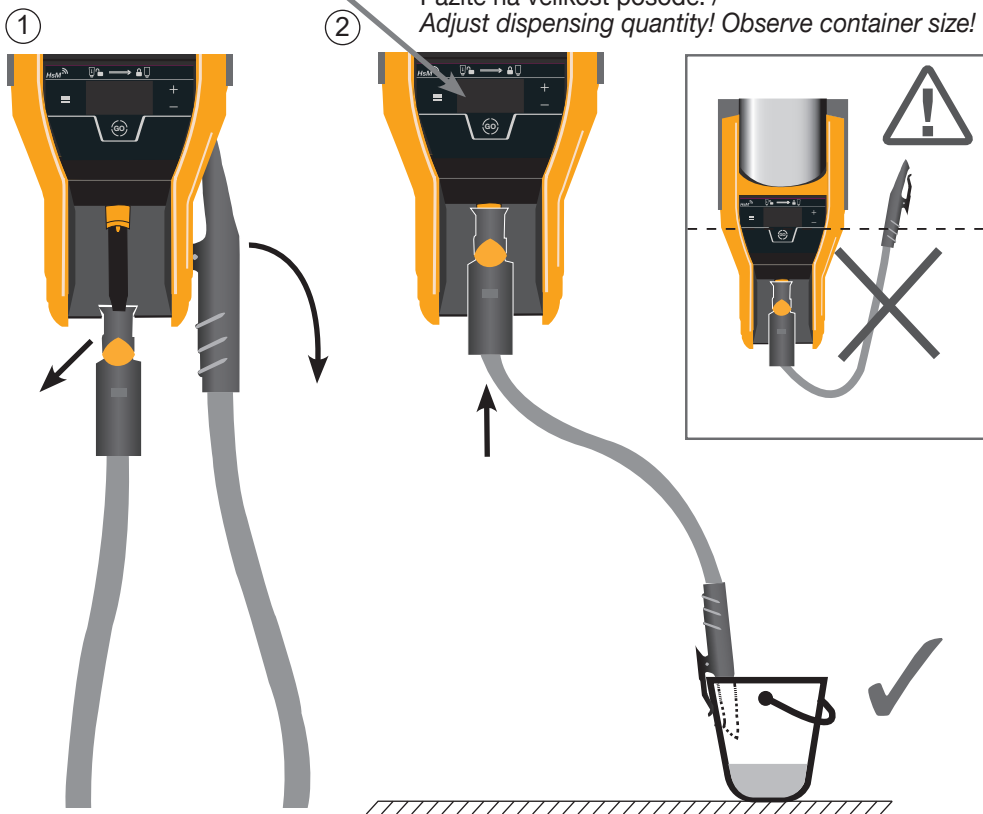
Nastavite
količino točenja!
Pazite na velikost posode!
Adjust dispensing quantity!
Observe container size!



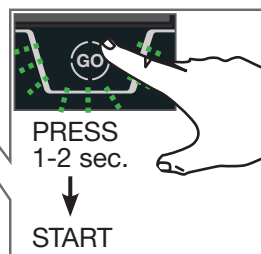
Točenje većih količin / Large quantity output



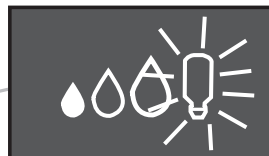
Nastavite količino točenja!
Pazite na veličnost posode! /
Adjust dispensing quantity! Observe container size!



Čisti izhod / Pure output



Menjava vložka / Cartridge exchange



- Prazen vložek
- Zamenjajte vložek
- Cartridge empty
- Exchange cartridge



1.



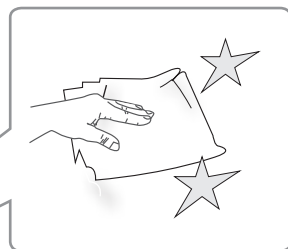
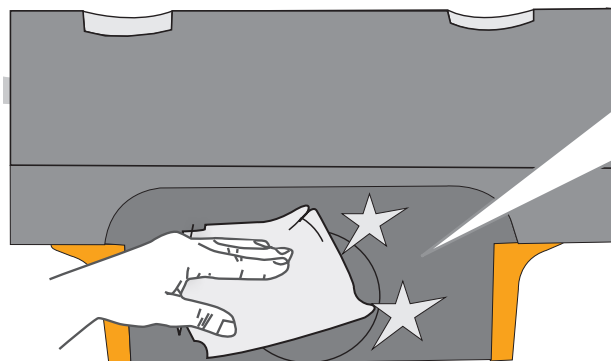
Menjava vložka / Cartridge exchange

2.



- Vstavite nov vložek
- Insert new cartridge

3.








Čiščenje
sprejemne kadi
za posodo

*Cleaning the
container collection
tray*






4.

Za vstavljanje vložka glejte »Prvi zagon«.
Insert cartridge, see "Initial start-up".

Kode napak

Prikaz	št.	Koda/servis	Odpravljanje težav
	F100	Napaka črpalke Črpalka se pri točenju ne obrača.	Preverite glavo črpalke; po potrebi zamenjajte glavo črpalke
	F200	Napaka vode Pri točenju ni pretoka vode.	Preverite dovod vode, odprite dovod vode
	F201	Min. pretok vode	Pretok vode je prenizek.
	F202	Maks. pretok vode	Pretok vode je previsok
	F300	Napaka pri dolivanju Plastenka ni pravilno nastavljena.	Sprostite dolivanje, porinite plastenko navzdol in zaklenite
	F301	Napaka RFID Različica podatkov	Napačen izdelek
	F302	Napaka pri kodiranju izdelka	Napačen izdelek
	F303	Napaka pri tipu izdelka	Napačen vložek, napačno kodiranje izdelka
	F304	Napaka RFID Komunikacija	Vstavljen je napačen izdelek. Ponastavite dozirnik.
	F305	Napačen izdelek	Preverite polnjenje
	F306	Napaka načina doziranja	Način odmerjanja ni podprt
	S100	Servis črpalke Življenjska doba črpalke se je iztekla.	Menjava PUMP integral 2GO HsM (glejte »Menjava črpalke« v navodilih)
	S300	Servis rezervoarja Rezervoar za dolivanje je prazen.	Sprostite, snemite prazen rezervoar za dolivanje in namestite nov rezervoar za dolivanje.
	S301	Servis rezervoarja Iz rezervoarja je iztočena maksimalna količina, rezervoar je prazen	Sprostite, snemite prazen rezervoar za dolivanje in namestite nov rezervoar za dolivanje.

Error codes

Display	No.	Error/Service	Remedy
	F100	Error Pump Pump does not turn during dispensing	Check pump head, replace pump head as needed
	F200	Error Water No water flow during dispensing	Check water supply, Open water supply
	F201	Min. water flow rate	Water flow rate too low
	F202	Max. water flow rate	Water flow rate too high Reduce water flow through pressure regulator
	F300	Error Refill Bottle inserted incorrectly	Unlock refill, push bottle down and lock
	F301	Error RFID Data Version	Wrong product
	F302	Error distributor protection	Wrong product, wrong distributor protection
	F303	Error Product type	Wrong cartridge, Wrong Market encoding
	F304	Error RFID Communication	
	F305	Wrong product	Check refill
	F306	Error dosingmode	Dosingmode not supported
	S100	Service Pump Pump life cycle reached	Exchange PUMP integral 2GO (See "Pump exchange" with instructions)
	S300	Service Refill Refill empty	Unlock, remove the empty refill and insert new refill
	S301	Service Refill Maximum quantity removed from refill, Refill empty	

POMEMBNO / IMPORTANT

Registracija uporabnika za nastavitve porabe in razpoložljivost podatkov:

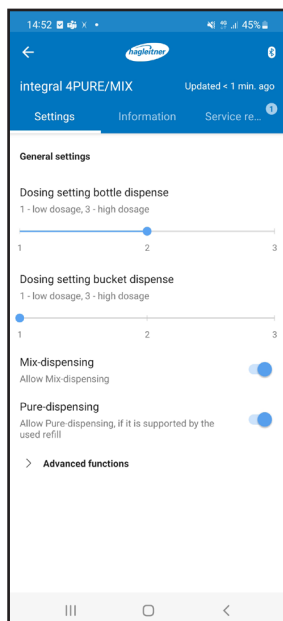
Potrebno je aktiviranje!

User registration for consumption settings and data availability:

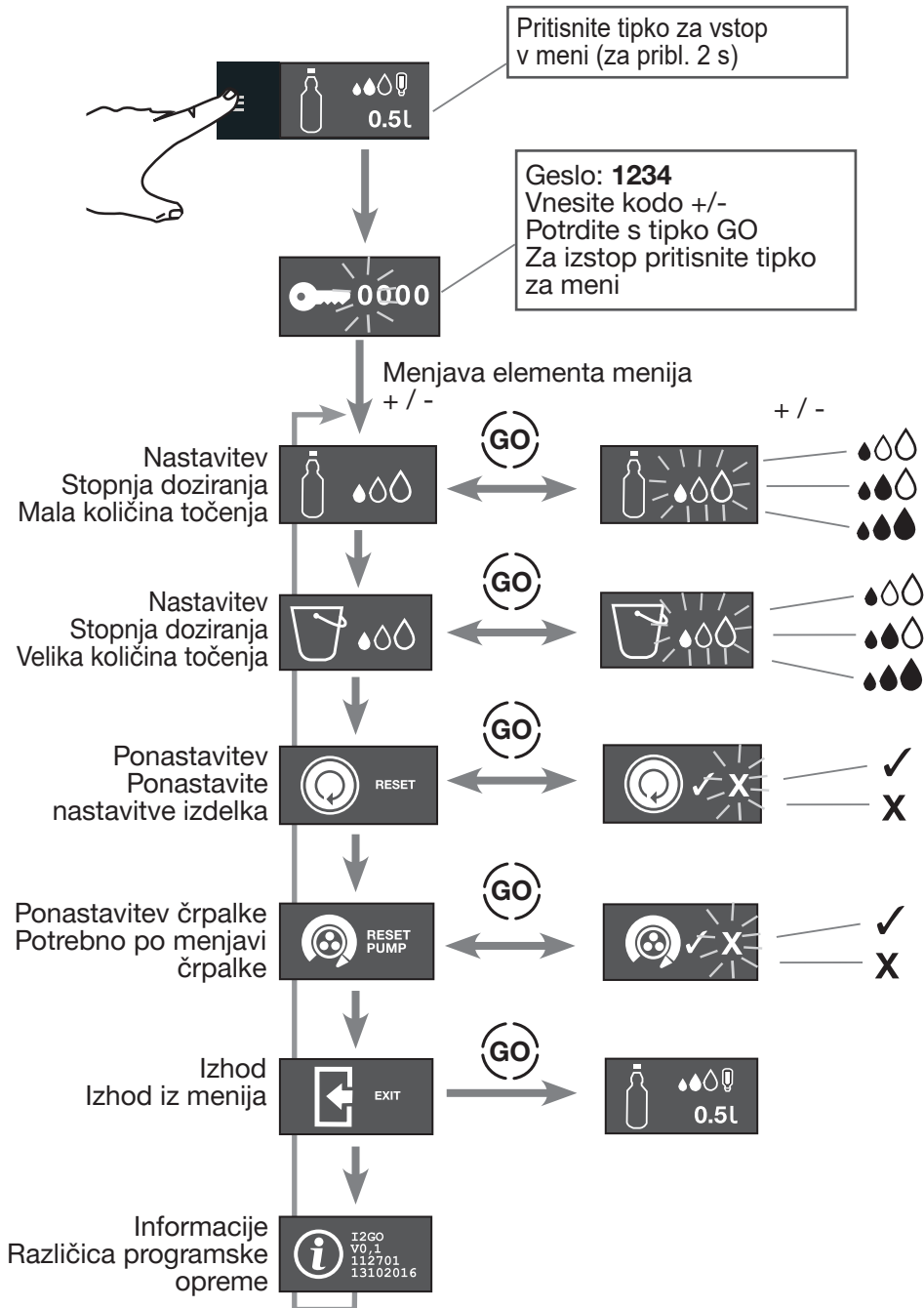
Activation required!



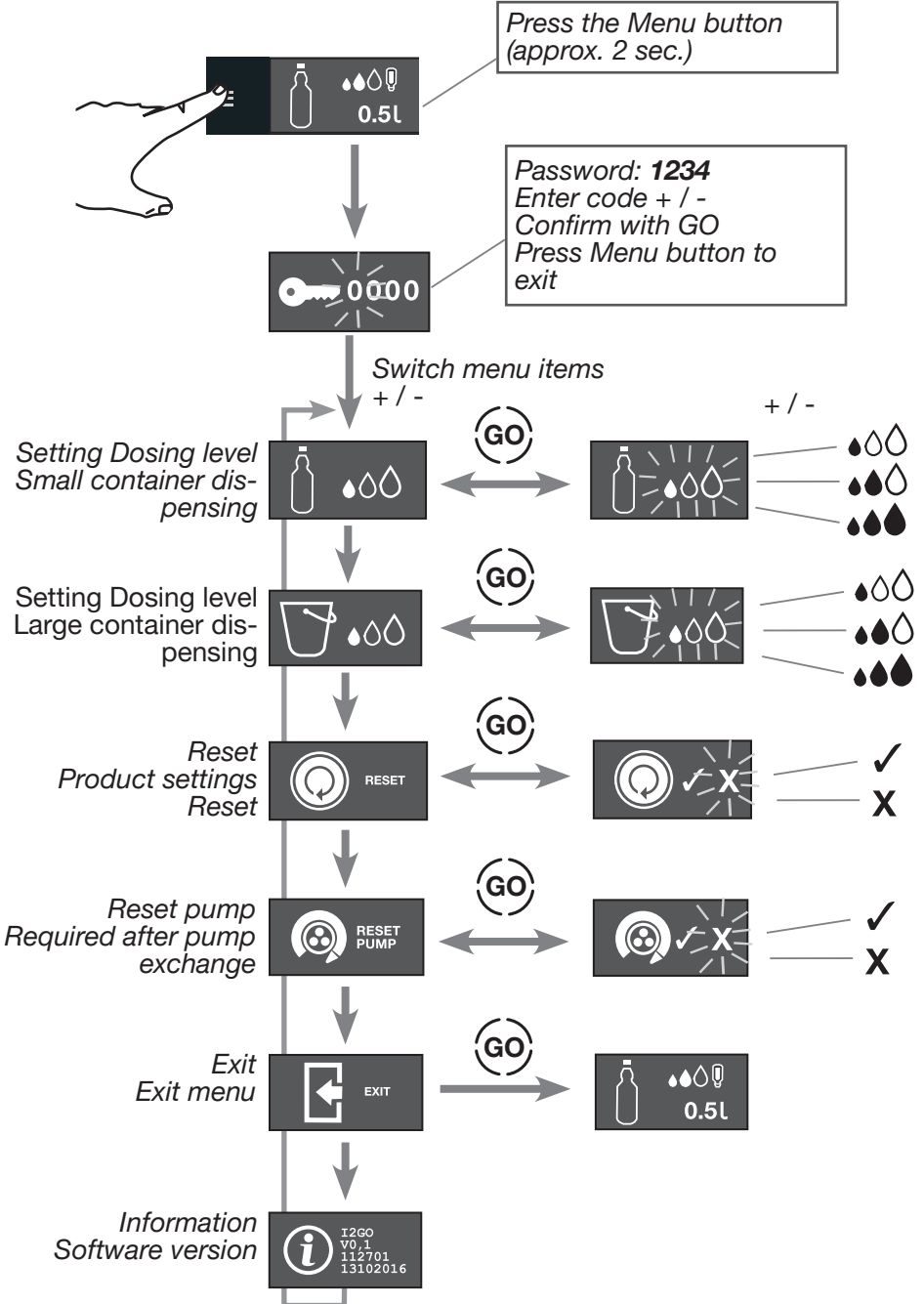
Nastavitve / settings



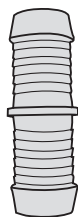
Spreminjanje nastavitev naprave



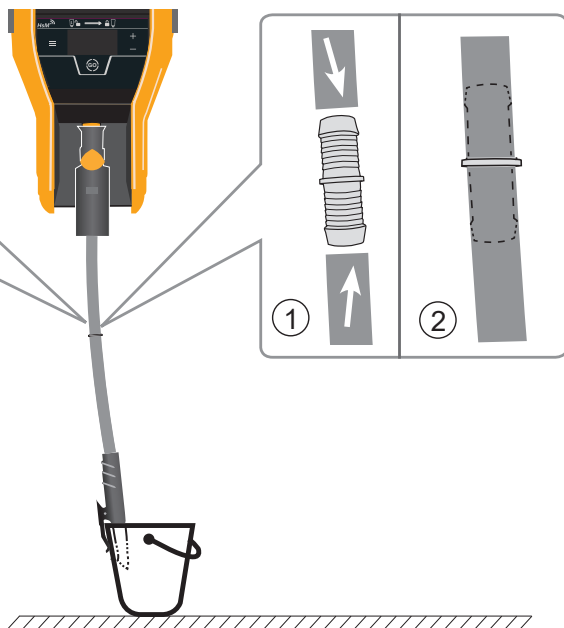
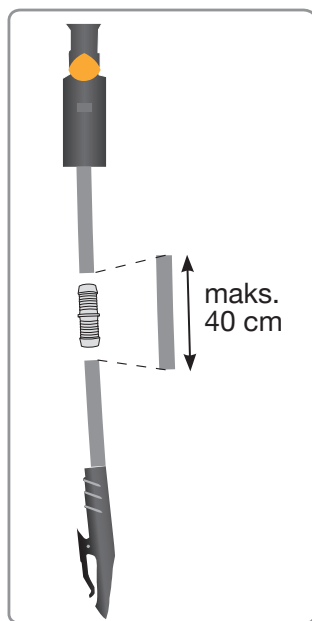
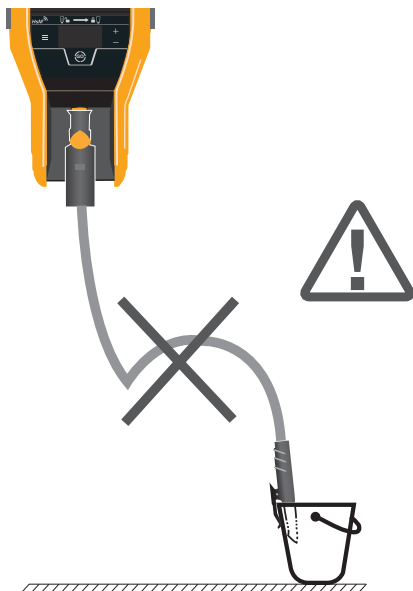
Changing the unit settings via display



Kraščanje točilne cevi / Shorten the dispensing hose



SHORTCUT



Menjava črpalke / Pump exchange

Integral 4PURE/MIX je odmeril 40 multiFILL KARTUŠ ALI že eno leto deluje v omrežju. Nato se na zaslonu podajalnika prikaže servisno poročilo „S100“, vendar podajalnik še zmeraj deluje in dozira.

Ko je dosežena količina (40 multiFILL kartuš), preden se izteče čas, lahko uporabnik s podajalnikom odmeri še 2 multiFILL kartuši.

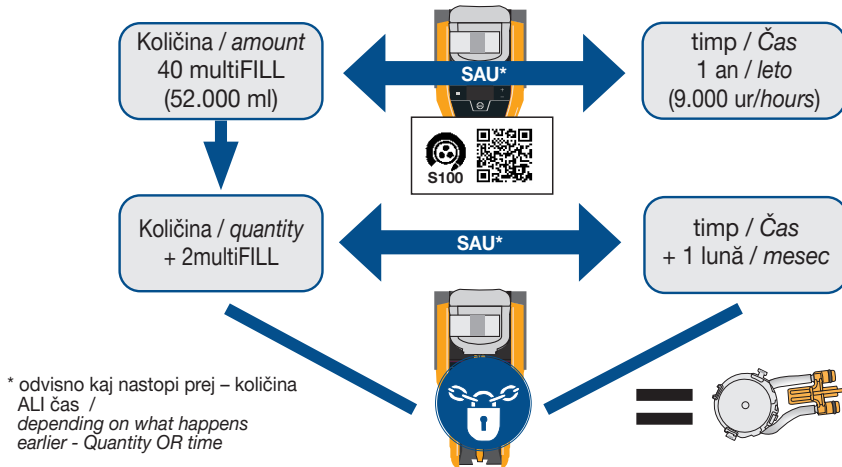
V kolikor je čas delovanja dosežen pred enim letom, lahko nadaljuje z delovanjem še 1 mesec, preden se podajalnik ustavi in ne dovoli točenja v vedro ali platenko.

Najprej je potrebno narediti zamenjavo črpalke, nato pa je podajalnik spet pripravljen za uporabo.

Integral 4PURE/MIX has dosed 40 multiFILL PATRONS OR is already 1 year in network operation time. Then the service message S100 lights up on the dispenser display, but the dispenser works even further and doses. If the quantity (40 multiFILL cartridges) is reached before the end of time, the customer can dose 2 more multiFILL cartridges.

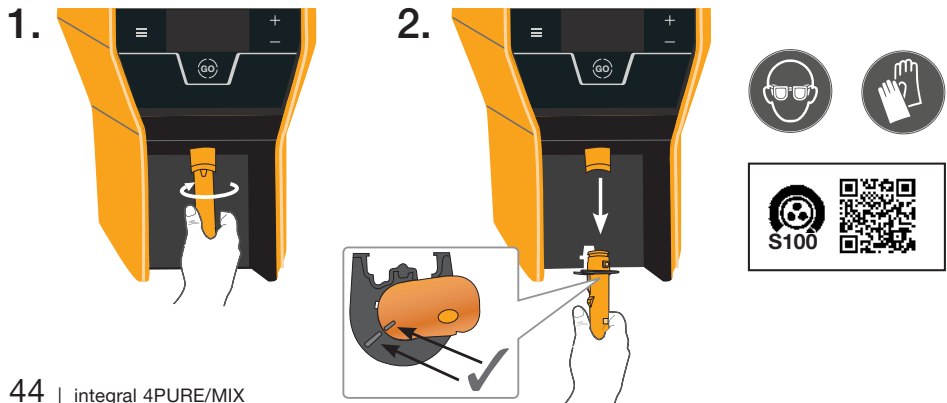
If 1 year of network operation has been reached before, it can continue to work for 1 more month before the dispenser stops and doesn't allow a bottle or a bucket levy.

First the necessary pump change must be made, then the dispenser is ready for operation again.

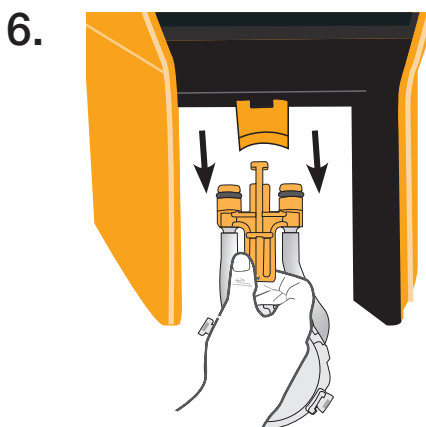
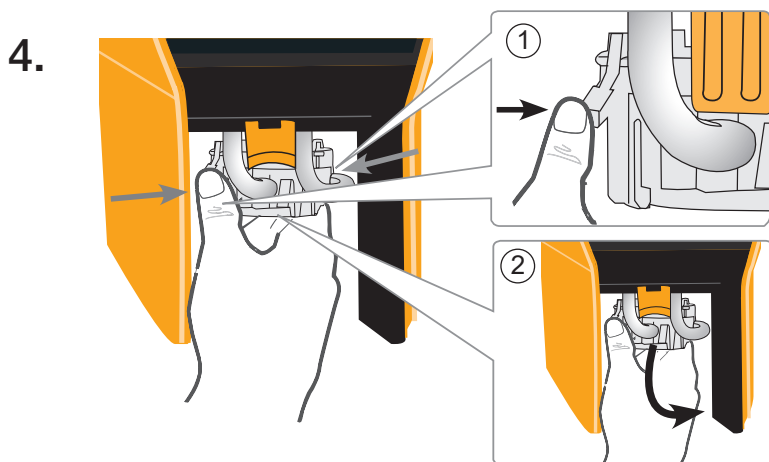
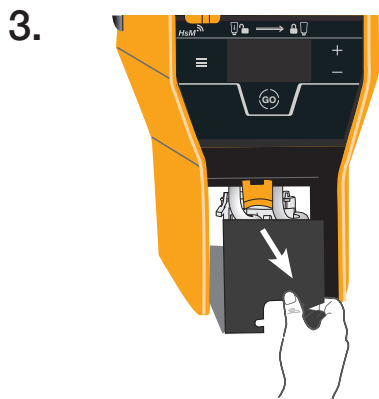


Neupoštevanje tega napotka bo razveljavilo garancijo.

Non-compliance will void all claims for warranty!



Menjava črpalke / Pump exchange

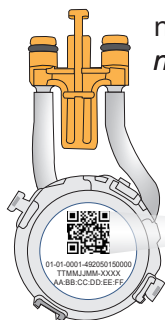


7. Zamenjajte črpalko / *Replace pump*

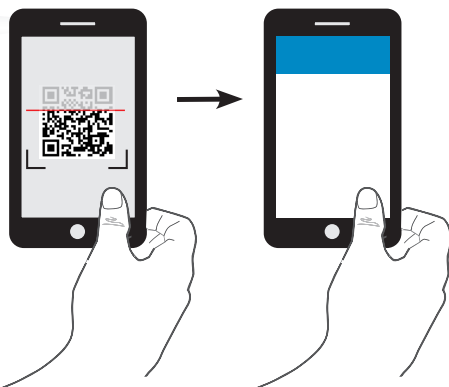


odprite aplikacijo in sledite navodilom
open app and follow instructions

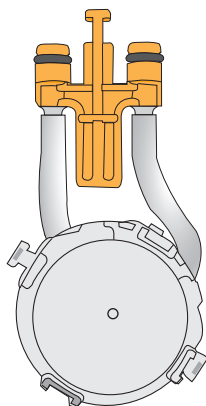
8. nova črpalka *new pump*



poskenirajte kodo QR in sledite navodilom v aplikaciji
scan QR code and follow instructions in app



Menjava črpalke / *Pump exchange*



- Vgradite novo črpalko,
glejte točko 7-1
- Ponastavitev črpalke
Potrebno po menjavi črpalke,
glejte »Spreminjanje nastavitve naprave«
(stran 40)
- *install new pump*
see Item 7-1
- *Reset Pump*
Required after pump exchange
see "Changing the unit settings" (Page 40)

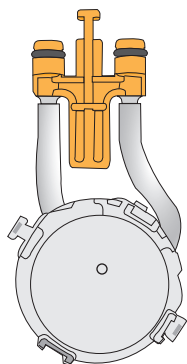


Nadomestni deli / Spare parts

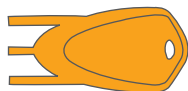
PUMP

integral 2GO/4PM

Št. izd. / Item No.
492050090000



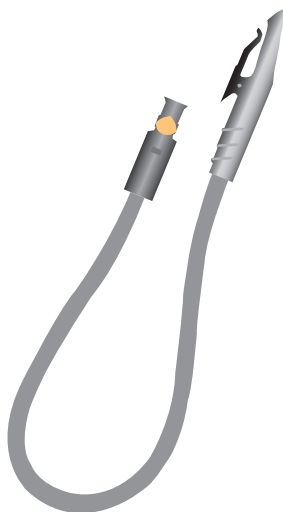
1 x



PIPE

integral 2GO/4PM

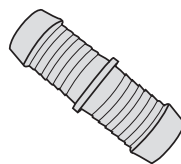
Št. izd. / Item No.
492050080000



SHORTCUT

integral 2GO/4PM

Št. izd. / Item No.
492050100000



DOSE integral 4PURE/
MIX

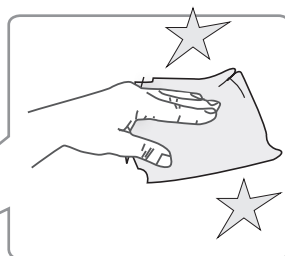
Št. izd. / Item No.
492050170000



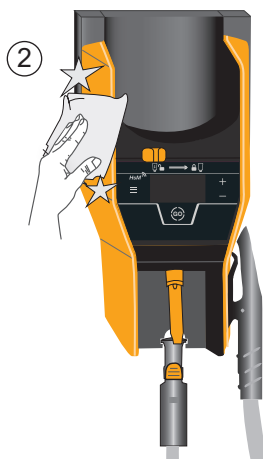
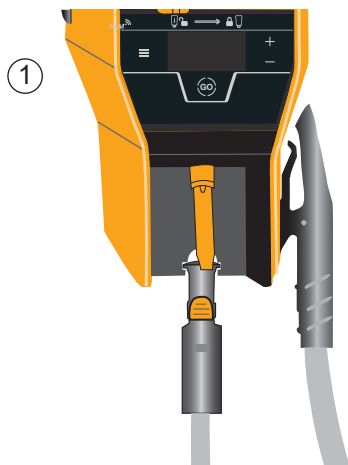
Napotki za nego / Instructions for care

1. Pri vsaki menjavi vložka očistite sprejemno kad za posodo.

Clean the container holding tray with every cartridge change



2. ① Postavite cev v položaj za odlaganje.
② Najmanj enkrat tedensko oz. po potrebi očistite dozirnik z vlažno krpo (brez čistil v območju upravljalne plošče).
- ① *Move the hose to the park position*
② *Clean the dispenser at least 1x/week or as needed with a moist cloth (do not use a cleaning agent in the area of the operating unit)*



Napotki za nego / Instructions for care

3.
Čiščenje/razkuževanje:
Cleaning/Disinfection:

PIPE integral 2GO/4PM



Točilni nastavek
(Za sprostitev glejte »Menjava črpalke« na str. 44)

Dispensing nozzle
(Unlocking, see *Pump exchange* p. 44)



Ročno čiščenje in razkuževanje izdelka PIPE integral 2GO/4PM in točilnega nastavka

Da bi dosegli zadosten učinek razkuževanja, je treba strogo upoštevati navedeno koncentracijo in čas učinkovanja. Za razkuževanje uporabite samo sveže pripravljeno raztopino. Za pripravo raztopine za razkuževanje uporabite vodo pri sobni temperaturi.

Potek:

1. Snemite točilno cev PIPE integral 2GO/4PM z naprave.
2. V primerni posodi (npr. HAGLEITNER safetyBOX, št. izd. 4431201300) pripravite zadostno količino raztopine za razkuževanje. Za varno razkuževanje uporabite hygienicDES PERFECT (št. izd. 446010121100) v koncentraciji 5 %.
3. Pred razkuževanjem temeljito izperite točilno cev z vodo.
4. Položite točilno cev v raztopino za razkuževanje. Pazite, da se točilna cev popolnoma napolni in pokrije z raztopino.
5. Za varno razkuževanje pustite točilno cev 2 uri v kopeli za razkuževanje.
6. Po namakanju cev temeljito izperite z vodo.

Manual cleaning and disinfection PIPE integral 2GO/4PM and dispensing nozzle

Compliance with the specified concentration and soaking time is imperative for yielding a sufficient disinfecting effect. Always use freshly made solutions for disinfection. Use water at room temperature to make the disinfecting solution.

Procedure:

1. *Remove the PIPE integral 2GO/4PM dispensing hose from the unit.*
2. *Prepare a sufficient amount of disinfecting solution in a suitable container (e.g. HAGLEITNER safetyBOX, Item No. 4431201300). For safe disinfection, use hygienicDES PERFECT (Item No. 446010121100) with an application concentration of 5%.*
3. *Rinse the dispensing hose thoroughly with water before disinfection.*
4. *Place the dispensing hose into the disinfecting solution. Make sure that the dispensing hose is completely filled and covered with the solution.*
5. *Leave the dispensing hose in the disinfection bath for 2 hours to ensure safe disinfection.*
6. *After removing the hose, rinse thoroughly with water.*